

eva solo

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL



Read before use

Læs før brug

Läs detta först

Les før bruk

Lue ennen käyttöä

Bitte zuerst lesen

Vóór gebruik lezen

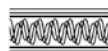
Lire avant usage

Léase antes de usar

Leggere prima dell'uso

Przeczytaj przed użyciem

Wall mounted HeatUp patio heater



ULG⁺ Lamp

Warnings and safety

- Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- **WARNING:** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided. This heater is not equipped with a device to control the room temperature.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** – Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.



- **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Do not use this heater if it has been dropped
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- The patio heater must be installed on the wall according to conditions.
- **WARNING:** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- **FOR OUTDOOR USE ONLY!**
- Please note that the patio heater becomes hot during use.
- Do not cover the patio heater during or immediately after use, as it gets hot.
- Never use the patio heater if it has been visibly damaged.
- Make sure there is a suitable distance from the patio heater to the nearest table edge or other objects. The grille on the patio heater must not touch these objects or be covered by objects during use.
- Never insert foreign objects through the grill.
- Do not use the patio heater in bad weather with strong winds or heavy rainfall.
- Do not leave the patio heater unattended. It is not permitted to use timer switches or other automatic devices to switch the patio heater on and off.
- Do not remove the patio heater until it has cooled down completely and is no longer hot to the touch.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

HeatUp patio heater

Remove all packaging materials from the product and read the user instructions carefully before using the patio heater for the first time.

Keep the user instructions for later reference.

IMPORTANT BEFORE USE

Check that the electrical circuit can deliver the required wattage for the product. At the same time, ensure that the voltage in the power socket corresponds to the voltage for which the product is approved (230 V).

Getting started

The patio heater has three heat settings. Press once for the maximum output (2500 W), once more for medium output (1650 W) and a third time for lowest output (825 W).

How to install your patio heater

Install your patio heater outdoors on a wall at a height of min. 1.85 metres. If you want to fit the patio heater under an awning etc. which is made of flammable material, you must ensure a min. distance of 35 cm. The patio heater must be installed horizontally. Remember to install it horizontally so that the cable is closest to your power outlet.

Before installation

Your patio heater can be installed at three different angles, and is easy to adjust so the heat can be directed where you want it. Remove the silicone sleeve from the bracket **1**, and loosen the screw and washers. Select the correct screws and wall plugs to suit the wall type and surface. Screws and wall plugs are not included. The patio heater may be mounted on woodwork.

Setting-up

Place the bracket where you want the patio heater to sit. Use a spirit level to ensure that it is horizontal.

Now mark the positions of the four screw-holes **2**, drill holes in the wall **3**, and fit the bracket **4**.

Replace the silicone sleeve on the bracket **5**, and fold it back to expose the bracket. On the back of the patio heater, you now need to choose one of three angles at which your patio heater can be fitted **6**.

Mount the patio heater on the bracket, and secure it with the screw (and washers) supplied which passes through the bracket and into the patio heater **7 8**.

Now connect the patio heater to the power supply. If you make any alterations to the accompanying plug, you should ask a qualified electrician to connect the heater. We recommend that you connect the patio heater to a 13 A circuit breaker.

Remote control

When you connect your patio heater to the power supply and switch on the main switch on the back of the appliance, a blue light will illuminate to indicate that the heater is switched on. The patio heater is operated by means of the accompanying battery-powered remote control (two AAA batteries not included). Insert the batteries into the remote control by removing the cover on the back.

When you switch on the heat using the remote control, the blue light will switch off after 5 seconds. As soon as you choose to switch off the heat using the remote control, a stand-by lamp switches on to indicate that the patio heater is connected to the power supply.

Cleaning and maintenance

Make sure that the power plug for the patio heater has been removed from the socket, and that the patio heater is completely cool before cleaning. Clean the

patio heater using a damp well-wrung cloth and without using any cleaning agents. Do not spray-clean the patio heater, as the heater does not withstand water being sprayed directly on the heating element. Afterwards, wipe with a dry cloth.

Help with troubleshooting

- Check that the power plug is plugged in, and that the power supply is switched on.
- Check that the electrical circuit can deliver the required wattage for the product. Ensure that the voltage in the power socket corresponds to the voltage for which the product is approved (230 V).
- Check the cable for damage. The plug and cable must always be in good condition. If the plug needs replacing, please contact a professional electrician.
- If, contrary to expectations, the patio heater still fails to work, please contact the shop where the product was purchased.

Disposal

This appliance is labelled in accordance with the European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2002/96/EC. Under current legislation, waste electrical and electronic equipment (WEEE) must be collected and parts of the products must be recycled. Electrical and electronic equipment carrying the WEEE label must be taken to a municipal recycling centre. Electrical and electronic equipment (EEE) contains materials, components and substances which may be hazardous to human health and the environment if the WEEE waste is not disposed of correctly. Electrical and electronic products carry the crossed-out wheellie bin label below. The crossed-out wheellie bin symbol means that WEEE waste must not be disposed of together with general unsorted household waste, but must be collected separately. For this

purpose, municipalities have established collection schemes where waste electrical and electronic equipment may be taken free of charge by citizens to household waste recycling centres or approved authorised treatment facilities (AATFs) – or collected directly from households. For more information, contact your local authority's environment and planning department.

Users of electrical and electronic equipment must not dispose of WEEE waste with their normal household waste. They must use the local collection schemes to reduce the impact on the environment from the disposal of WEEE waste and increase the recycling and reuse of WEEE waste.

Technical data

Voltage: 230 V AC

Frequency: 50-60 Hz

Wattage: 2,500 W

Min. fuse: 13 A

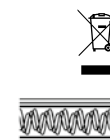
Certifications: GS, CE, TÜV

Water resistance: IP65

Heat dispersion: 4.5 x 2.8 x 1.8 m

The patio heater can be fitted in three different positions with an angling of 0-48° from innermost to outermost fitting point.

Installation height: Min. 1.85 m.



ULG⁺ Lamp

Complaints

Right of complaint in accordance with applicable legislation. No right of complaint in the case of damage caused by using the patio heater in any way other than for its intended use, or caused by incorrect handling, normal wear, inadequate or incorrect maintenance or incorrect repairs as well as tampering with the patio heater by unauthorised persons.


Remember to retain the receipt/invoice as it must be produced in the event of a complaint. Please contact the shop where the product was purchased. Errors and omissions excepted.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20
DK-2760 Måløv
Denmark
Tel.: +45 36 73 20 60
www.evasolo.com

Advarsler og sikkerhed

- Brug ikke terrassevarmeren sammen med programmeringsenheder, timere, særskilte fjernbetjeninge eller andre anordninger, der tænder terrassevarmeren automatisk, da der kan opstå brand, hvis terrassevarmeren er tildækket eller står forkert.
- Brug og placer aldrig terrassevarmeren i nærheden af vand såsom swimmingpools eller i badeområder.
- ADVARSEL: Terrassevarmeren bør ikke benyttes i mindre rum, hvor der befinder sig personer, som ikke er i stand til at forlade stedet på egen hånd, medmindre disse er under konstant opsyn. Terrassevarmeren er ikke udstyret med en anordning til regulering af rumtemperaturen.
- Dette apparat kan bruges af børn på mindst 8 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner, eller med manglende erfaring eller viden, forudsat at de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Børn i alderen 3-8 år må kun tænde/slukke apparatet, såfremt det er placeret eller installeret på det tilsigtede og normale brugssted, og barnet er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de dermed forbundne farer. Børn i alderen 3-8 år må ikke tilslutte, regulere, rengøre eller foretage vedligeholdelse af apparatet.
- ADVARSEL – Dele af produktet kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Der skal udvises særlig stor opmærksomhed, når børn og sårbare personer befinder sig i nærheden af produktet.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den udskiftes af producenten, forhandleren eller lignende autoriserede personer for at undgå personskade.

-  **ADVARSEL:** Tildæk ikke terrassevarmeren, da det kan forårsage overophedning.
- Terrassevarmeren bør ikke benyttes, hvis den har været tabt.
- Må ikke anvendes, hvis der er synlige tegn på beskadigelse af terrassevarmeren.
- Terrassevarmeren monteres på væggen.
- **ADVARSEL:** For at mindske brandfaren bør der ikke forefindes tekstiler, gardiner eller andre brændbare materialer inden for en minimumsafstand på 1 meter fra terrassevarmerens luftudgang.
- **KUN TIL UDENDØRS BRUG!**
- Vær opmærksom på, at terrassevarmeren bliver varm under brug.
- Terrassevarmeren må ikke tildækkes under eller umiddelbart efter brug, da den bliver varm.
- Anvend aldrig terrassevarmeren, hvis den har synlige skader.
- Sørg for, at der er en passende afstand mellem terrassevarmeren og andre genstande. Gitteret på terrassevarmeren må ikke komme i kontakt med sådanne genstande eller blokeres af genstande under brug.
- Før aldrig genstande ind bag gitteret.
- Anvend ikke terrassevarmeren i dårligt vejr med kraftig nedbør eller høje vindstyrker.
- Hold altid terrassevarmeren under opsyn. Det er ikke tilladt at anvende tidsstyring og andet udstyr, som tænder og slukker terrassevarmeren automatisk.
- Afmonter ikke terrassevarmeren, før den er helt afkølet og ikke føles varm at holde på.
- Børn under 3 år bør ikke opholde sig i nærheden af produktet, medmindre de er under konstant opsyn.

HeatUp terrassevarmer

Fjern al emballage fra produktet, og læs brugsanvisningen omhyggeligt igennem, før terrassevarmeren tages i brug første gang. Opbevar brugsanvisningen til senere brug.

VIGTIGT FØR BRUG

Tjek, at den pågældende sikringskreds kan håndtere den mængde watt, som produktet trækker. Sørg samtidig for, at stikkontaktens spænding svarer til den spænding, som produktet er godkendt til (230 V).

Kom godt i gang

Terrassevarmeren har tre varmeindstillinger. Tryk én gang for højeste niveau (2.500 W), en gang mere for mellemste (1.650 W) og en tredje gang for laveste varmestyrke (825 W).

Sådan monterer du din terrassevarmer

Monter din terrassevarmer udendørs på en væg i en monteringshøjde på min. 1,85 m. Ønsker du at montere terrassevarmeren under en markise eller lignende, som består af brændbare materialer, skal du sørge for, at det sker med en minimumsafstand på 35 cm. Terrassevarmen skal monteres vandret. Husk at montere den vandret, så ledningen er tættest på dit strømuttag.

Før du monterer

Din terrassevarmer kan monteres i tre forskellige vinkler og kan let tilpasses, så varmen ledes hen, hvor du ønsker. Fjern beslagets silikonebeklædning **1** og løsn skrue og skiver. Vælg skruer og plugs efter vægtype og overflade. Skruer og plugs er ikke inkluderet. Terrassevarmeren må gerne monteres på træværk.

Montering

Sæt beslaget dér, hvor du ønsker terrassevarmeren skal sidde. Brug vaterpas. Marker nu de fire monteringshuller **2**, bor **3** og monter beslag **4**.

Sæt silikonebeklædningen tilbage på beslaget **5** og kræng det bagover, så beslaget er tilgængeligt. Bag på terrassevarmen kan du nu vælge dén af de tre vinkler, du ønsker at montere din terrassevarmer i **6**.

Monter terrassevarmeren på beslaget og skru den fast med skrue og skiver, som skrues gennem både beslag og terrassevarmer **7** **8**.

Sæt nu terrassevarmeren i kontakten. Ændrer du på det medfølgende stik, bør du lade en elektriker udføre tilslutningen. Vi anbefaler, at du tilslutter terrassevarmeren til en 13Amp sikringsgruppe.

Fjernbetjening

Når du sætter strøm til din terrassevarmer, og tænder for hovedafbryderen bag på apparatet, vil et blåt lys lyse og indikere, at den er tændt. Terrassevarmeren betjenes med tilhørende batteridrevet fjernbetjening (2 stk. AAA-batterier medfølger ikke). Sæt batterierne i fjernbetjeningen ved at fjerne dækslet bagpå.

Når du herefter tænder for varmen ved hjælp af fjernbetjeningen, vil dette lys stoppe med at lyse efter 5 sek. Så snart du vælger at slukke for varmen via fjernbetjeningen, vil et stand-by-lys tændes for at signalere, at terrassevarmeren har strøm sat til sig.

Rengøring og vedligeholdelse

Sørg for, at stikket på terrassevarmeren er taget ud af stikkontakten, og lad terrassevarmeren køle helt af før rengøring. Rengør med en opvredet klud og uden brug af rengøringsmidler. Der må ikke sprøjtes vand på terrassevarmeren, da dette vil beskadige varmelegemet. Tør efter med en tør klud.

Hjælp til fejlfinding

- Tjek, at strømskikket er sat i stikkontakten, og denne er tændt.
- Tjek, at den pågældende sikringskreds kan håndtere den mængde watt, som produktet trækker. Sørg for, at stikkontaktens spænding svarer til den spænding, som produktet er godkendt til (230 V).
- Kontroller ledningen for eventuelle brud eller skader. Stik og ledning skal altid være i god stand. Kontakt en fagmand, hvis elstikket trænger til at blive udskiftet.
- Skulle terrassevarmeren mod forventning stadig ikke virke, kontakt da den butik, hvor produktet er købt.

Tekniske data:

Volt: 230 V vekselstrøm

Frekvens: 50-60 Hz

Watt: 2.500 W

Min. sikring: 13 amp.

Certificeringer: GS, CE, TÜV

Vandtæthed: IP65

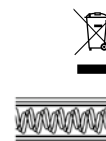
Varmespredning: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

Terrassevarmeren kan monteres i tre forskellige positioner med en vinkling på 0-48° fra inderste til yderste monteringspunkt.

Monteringshøjde: Min. 1,85 m.



www.tuv.com
ID 1419064294



CE

ULG+ Lamp

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

Reklamation

Reklimationsret i henhold til gældende lovgivning. Reklimationsretten bortfalder ved skader, der skyldes anvendelse, der ikke er i overensstemmelse med formålet, ukorrekt håndtering, normal slitage, manglende eller forkert vedligeholdelse eller forkert udført reparation samt indgreb i terrassevarmeren af uautoriserede personer. Husk at gemme kvitteringen/fakturaen, da denne skal fremvises ved en eventuel reklamation. Henvendelse skal ske i den butik, hvor produktet er købt. Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20
DK-2760 Måløv
Danmark
Tel.: +45 36 73 20 60
www.evasolo.com

Varningar och säkerhet

- Använd inte terrassvärmaren tillsammans med programmeringsenheter, timer, särskilda fjärrstyrningar eller andra anordningar som automatiskt slår på terrassvärmaren. Detta kan orsaka brand om terrassvärmaren är övertäckt eller placerad felaktigt.
- Använd eller placera aldrig terrassvärmaren i närheten av vatten, t.ex. badbassänger eller badområden.
- **VARNING:** Använd inte detta element i små rum med personer som inte kan lämna rummet på egen hand utan ständig tillsyn. Detta element kan inte kontrollera rumstemperaturen.
- Apparaten kan användas av barn som är minst åtta år, personer med fysiska eller psykiska funktionshinder samt av personer som saknar erfarenhet eller kunskap om apparaten, förutsatt att de blivit instruerade i hur den används på ett säkert sätt och är medvetna om de risker som kan uppstå. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhållsarbete får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn i åldrarna 3–8 får endast slå på/av apparaten om den är placerad eller installerad på den avsedda och normala användningsplatsen, samt om barnet blivit instruerat i hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och är medveten om de risker som kan uppstå. Barn i åldrarna 3–8 får inte ansluta, reglera, rengöra eller utföra underhållsarbete på apparaten.
- **VARNING** – Vissa delar av produkten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Var extra uppmärksam när barn och personer som är i behov av särskild tillsyn befinner sig i närheten av produkten.
- Om ledningen skadas måste den bytas ut av tillverkaren, återförsäljaren eller annan behörig personal för att undvika personskador.

UK

DK

SE

NO

FI

DE


NL

FR

ES

IT

PL

-  **WARNING!** Täck inte över terrassvärmaren då detta kan orsaka överhettning.
- Använd inte elementet om det har tappats
- Använd inte om det finns synliga skador på elementet.
- Terrassvärmaren ska monteras på väggen i förekommande fall.
- **WARNING:** För att minska brandrisken ska textilier, gardiner och andra brandfarliga material hållas minst en meter från luftutsläppet.
- **ENDAST FÖR UTOMHUSBRUK!**
- Observera att terrassvärmaren blir varm när den används.
- Täck inte över terrassvärmaren när den används eller direkt efter användning då den är varm.
- Använd aldrig terrassvärmaren om den har synliga skador.
- Se till att terrassvärmaren står på ett lämpligt avstånd från närmaste bordskant eller andra föremål. Gallret på terrassvärmaren får inte komma i kontakt med andra föremål eller blockeras av föremål när den används.
- För aldrig in föremål i gallret.
- Använd inte terrassvärmaren i dåligt väder med kraftiga regnskurar eller höga vindstyrkor.
- Håll alltid terrassvärmaren under tillsyn. Det är inte tillåtet att använda tidsstyrning och annan utrustning som automatiskt slår på och av terrassvärmaren.
- Koppla inte från terrassvärmaren förrän den är helt avkyld och inte längre känns varm när du rör vid den.
- Barn under tre år bör inte befinna sig i närheten av produkten om de inte är under ständig tillsyn.

HeatUp terrassvärmare

Ta bort emballaget från produkten och läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder terrassvärmaren för första gången. Spara bruksanvisningen till ett senare tillfälle.

VIKTIGT FÖRE ANVÄNDNING

Kontrollera att den aktuella säkerhetskretsen är anpassad för den wattmängd som produkten drar. Se till att spänningen i eluttaget motsvarar den spänning som produkten är godkänd för (230 V).

Att komma igång

Terrassvärmaren har tre värmeinställningar. Tryck en gång för högsta nivå (2 500 W), två gånger för medelstyrka (1 650 W) och en tredje gång för lägst värmestyrka (825 W).

Så här monterar du din terrassvärmare

Montera terrassvärmaren utomhus på en vägg med en monteringshöjd på minst 1,85 m. Om du vill montera terrassvärmaren under en markis eller liknande, som består av brännbara material, ska du se till att du monterar den med ett avstånd på minst 35 cm. Terrassvärmen ska monteras horisontellt. Kom ihåg att montera den horisontellt, så att sladden är närmast ditt eluttag.

Innan du monterar

Din terrassvärmare kan monteras i tre olika vinklar och kan lätt anpassas så att värmen leds dit du önskar. Ta bort beslagets silikonbeklädnad **1** och lossa skruven och skivorna. Välj skruvar och pluggar efter väggtyp och yta. Skruvar och pluggar ingår ej. Terrassvärmaren får monteras på trä.

Montering

Sätt beslaget där du vill att terrassvärmaren ska sitta. Använd vattenpass. Markera nu de fyra monteringshålerna **2**, borra **3** och montera beslag **4**. Sätt tillbaka silikonbeklädnaden på beslaget **5** och luta det bakåt så att beslaget är tillgängligt. På baksidan av terrassvärmaren kan du nu välja den av de tre vinklar du vill montera din terrassvärmare i **6**. Montera terrassvärmaren på beslaget och skruva fast den med skruv och skivor, som skruvas igenom både beslag och terrassvärmare **7** **8**. Sätt nu i terrassvärmaren i kontakten. Om du ändrar på den medföljande kontakten, bör du låta en elektriker utföra anslutningen. Vi rekommenderar att du ansluter terrassvärmaren till en säkringsgrupp på 13 A.

Fjärrkontroll

När du kopplar ström till terrassvärmaren och slår på huvudströmbrytaren på baksidan av apparaten, kommer ett blått ljus att lysa för att visa att den är redo att slås på med fjärrkontrollen. Terrassvärmaren drivs med tillhörande batteridrivna fjärrkontroll (2 st. AAA-batterier medföljer ej). Sätt i batterierna i fjärrkontrollen genom att ta bort locket på baksidan. När du sätter på värmen med hjälp av fjärrkontrollen, slutar lampan att lysa efter 5 sekunder. När du stänger av värmen via fjärrkontrollen tänds en stand-by-lampa för att visa att terrassvärmaren är ansluten till ström.

Rengöring och skötsel

Se till att dra ut kontakten till terrassvärmaren från eluttaget och låt terrassvärmaren kylas av helt före rengöring. Rengör med en urvriden trasa utan att använda rengöringsmedel. Spruta inte vatten på terrassvärmaren då detta är skadligt för värmaren. Torka av med en torr trasa.

Hjälp med felsökning

- Kontrollera att kontakten är inkopplad i eluttaget och att strömmen är på.
- Kontrollera att den aktuella säkerhetskretsen är anpassad för den wattmängd som produkten drar. Se till att spänningen i eluttaget motsvarar den spänning som produkten är godkänd för (230 V).
- Kontrollera att det inte finns eventuella sprickor eller skador i ledningen. Kontakten och ledningen ska alltid vara i gott skick. Kontakta yrkeskunnig personal om kontakten behöver bytas ut.
- Om terrassvärmaren mot förmodan inte skulle fungera ska du kontakta den butik där produkten är inköpt.

Kassering

Denna apparat är märkt enligt bestämmelserna i EU-direktivet 2002/96/EG om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter (WEEE). Lagen kräver att elektriska och elektroniska produkter insamlas och att apparaternas delar återvinns. Elektriska och elektroniska apparater som är märkta med symbolen för avfallshantering ska inlämnas till en kommunal återvinningsanläggning. Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen, som kan vara skadliga för människors hälsa och för miljön, om avfallet från den elektriska och elektroniska utrustningen (WEEE) inte kasseras korrekt.

Produkter som är märkta med nedanstående överkryssade soptunna är elektrisk eller elektronisk utrustning. Den överkryssade soptunnan symboliserar att avfall från elektrisk eller elektronisk utrustning inte får kasseras tillsammans med hushållsavfall, utan ska insamlas separat. För detta ändamål har kommunerna upprättat insamlingsanordningar, där avfall från

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

elektrisk och elektronisk utrustning gratis kan avlämnas på återvinningsstationer eller andra insamlingsplatser – eller hämtas direkt från hushållen. Mer information kan inhämtas hos kommunens tekniska förvaltning.

Användare av elektrisk eller elektronisk utrustning får inte kassera avfall från elektrisk eller elektronisk utrustning tillsammans med hushållsavfall. De kommunala insamlingsanordningarna ska användas för att minska miljöbelastningen i samband med kassering av avfall från elektrisk eller elektronisk utrustning och öka möjligheterna till återvinning, återanvändning samt utnyttjande av avfall från elektrisk eller elektronisk utrustning.

Tekniska data

Spänning: 230 V växelström

Frekvens: 50–60 Hz

Effekt: 2 500 W

Minsta säkring: 13 amp.

Certifieringar: GS, CE, TÜV

Vattentäthet: IP65

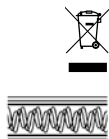
Värmeavledning: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

Terrassvärmaren kan monteras i tre olika positioner med en vinkel på 0–48° från den innersta till den yttersta monteringspunkten.

Monteringshöjd: Min. 1,85 m.



www.tuv.com
ID 1419064294



CE
ULG⁺ Lamp

Reklamation

Reklamationsrätt enligt gällande lagstiftning.

Reklamationsrätten bortfaller vid skador som orsakas av användning som inte sker i överensstämmelse med avsett ändamål, felaktig hantering, normalt slitage, bristfälligt eller felaktigt underhåll eller felaktigt utförd reparation samt ingrepp i terrassvärmaren av ej auktoriserade personer. Kom ihåg att spara kvittot/fakturan, då detta ska uppvisas vid en eventuell reklamation. Reklamationen ska ske i den butik där produkten är inköpt. Vi förbehåller oss rätten till löpande ändringar och förbättringar.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Danmark

Tel.: +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

Advarsler og sikkerhet

- Ikke bruk terrassevarmeren sammen med programmeringsenheter, timere, særskilte fjernbetjeninger eller andre anordninger som automatisk slår på terrassevarmeren – det kan oppstå brann dersom terrassevarmeren er tildekket eller feil plassert.
- Terrassevarmeren må aldri plasseres og brukes i nærheten av vann, slik som svømmebasseng eller andre badeområder.
- ADVARSEL: Bruk ikke dette varmeapparatet i små rom der det befinner seg personer som ikke er i stand til å komme seg ut på egen hånd, med mindre personene er under konstant oppsyn. Dette varmeapparatet er ikke utstyrt med en anordning som regulerer romtemperaturen.
- Dette apparatet kan brukes av barn på minst 8 år og personer med reduserte fysiske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, forutsatt at de har blitt instruert i sikker bruk av apparatet og forstår farene som er forbundet med dette. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten oppsyn.
- Barn i alderen 3-8 år kan bare slå apparatet av/ på dersom det er plassert eller installert på tilsiktet og normalt brukssted og dersom barna har fått instruksjoner i sikker bruk av apparatet og forstår de potensielle farene. Barn i alderen 3-8 år skal ikke tilkoble, justere, rengjøre eller vedlikeholde apparatet.
- ADVARSEL – Deler av produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Vær spesielt oppmerksom når barn og utsatte personer befinner seg i nærheten Av produktet.
- Hvis ledningen skades, må den skiftes ut av produsenten, forhandleren eller andre kvalifiserte personer for å unngå personskade.



- **ADVARSEL:** Terrassevarmeren må ikke tildekkes – fare for overoppheting.
- Ikke bruk varmeapparatet hvis det har blitt mistet i bakken.
- Ikke bruk varmeapparatet hvis det har tydelige tegn på skader.
- Terrassevarmeren monteres på veggen der forholdene tillater det.
- **ADVARSEL:** Plasseres slik at luftavløpet er minst 1 meter fra alle tekstiler, gardiner og andre brennbare materialer – brannfare!
- **KUN TIL UTENDØRS BRUK!**
- Vær oppmerksom på at terrassevarmeren blir varm under bruk.
- Terrassevarmeren blir varm og må derfor ikke tildekkes under eller umiddelbart etter bruk.
- Ikke bruk terrassevarmeren hvis den har synlige skader.
- Sørg for passende avstand mellom terrassevarmeren og nærmeste bordkant eller andre gjenstander. Gitteret på terrassevarmeren må ikke komme i kontakt med slike gjenstander eller blokkeres av gjenstander under bruk.
- Unngå gjenstander bak gitteret.
- Ikke bruk terrassevarmeren i dårlig vær med kraftig nedbør eller høy vindstyrke.
- Hold alltid terrassevarmeren under oppsyn. Det er ikke tillatt å bruke tidsstyring eller annet utstyr som automatisk slår terrassevarmeren av og på.
- Terrassevarmeren må ikke avmonteres før den er helt avkjølt og ikke varm å ta på.
- Barn under 3 år må ikke oppholde seg i nærheten av produktet uten konstant tilsyn.

HeatUp terrassevarmer

Fjern all emballasje fra produktet og les bruksanvisningen nøye før terrassevarmeren tas i bruk for første gang. Ta vare på bruksanvisningen for senere bruk.

VIKTIG FØR BRUK

Kontroller at den aktuelle sikringskretsen tåler produktets wattstyrke. Sørg også for at spenningen i stikkontakten svarer til spenningen som produktet er godkjent for (230 V).

Kom godt i gang

Terrassevarmeren har tre varmeinnstillinger. Trykk én gang for høyeste nivå (2500 W), en gang til for mellomste nivå (1650 W) og en tredje gang for laveste varmestyrke (825 W).

Slik monterer du din terrassevarmer

Monter terrassevarmeren utendørs på en vegg i en høyde på min. 1,85 m. Hvis du ønsker å montere terrassevarmeren under en markise eller lignende som består av brennbart materiale, må du sørge for å ha en minimumsavstand på 35 cm mellom varmeren og det brennbare materialet. Terrassevarmeren skal monteres vannrett. Husk å montere den vannrett, slik at ledningen er så nært stikkontakten som mulig.

Før montering

Terrassevarmeren kan monteres i tre forskjellige vinkler og kan enkelt tilpasses slik at varmen ledes akkurat dit du vil ha den. Fjern silikonkappen på braketten **1** og løsne skruen og skivene. Velg skruer og plugg etter veggtype og overflate. Skruer og plugg medfølger ikke. Terrassevarmeren kan monteres på treverk.

Montering

Plasser braketten der du vil ha terrassevarmeren. Bruk vaterpass. Merk av de fire monteringshullene **2**. Bor hullene **3** og monter braketten **4**.

Sett silikonkappen tilbake på braketten **5** og skyv braketten bakover slik at den er tilgjengelig. På baksiden av terrassevarmen kan du nå velge en av de tre vinklene du vil montere terrassevarmeren i **6**.

Monter terrassevarmeren på braketten, og fest den med skruer og skiver som går gjennom både braketten og terrassevarmeren **7 8**.

Sett ledningen fra terrassevarmeren i kontakten. Hvis du endrer på det medfølgende støpselet, bør du la en elektriker utføre tilkoblingen. Vi anbefaler at du kobler terrassevarmeren til en 13 Amp-sikringsgruppe.

Fjernkontroll

Når du kobler terrassevarmeren til strøm og slår på hovedbryteren bak på apparatet, vil du se et blått lys som angir at den er klar til å bli slått på med fjernkontrollen. Terrassevarmeren betjenes med en batteridrevet fjernkontroll (2 AAA-batterier, medfølger ikke). Ta av dekselet på baksiden av fjernkontrollen og sett inn batteriene.

Når du slår på varmen med fjernkontrollen, slutter lyset å lyse etter 5 sekunder. Så snart du velger å slå av varmen via fjernkontrollen, slås det på et standbylys for å signalisere at terrassevarmeren er tilkoblet strøm.

Rengjøring og vedlikehold

Sørg for at støpselet på terrassevarmeren er tatt ut av stikkontakten, og la terrassevarmeren kjøles helt av før den rengjøres. Rengjøres med en oppvridd klut og uten bruk av rengjøringsmidler. Unngå å sprøyte vann på terrassevarmeren – det kan skade varmeelementet. Tørk av med en tørr klut.

Hjelp til feilsøking

- Kontroller at støpselet er satt inn i stikkkontakten og at denne er strømførende.
- Kontroller at den aktuelle sikringskretsen tåler produktets wattstyrke. Sørg for at spenningen i stikkkontakten svarer til spenningen som produktet er godkjent for (230 V).
- Kontroller ledningen for eventuelle brudd eller skader. Støpsel og ledning skal alltid være i god stand. Kontakt en fagmann hvis støpselet må skiftes ut.
- Hvis terrassevarmeren mot forventning stadig ikke virker, må du kontakte butikken der produktet er kjøpt.

Deponering

Dette apparatet er merket i samsvar med bestemmelsene i direktiv 2002/96/EF om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). I henhold til direktivet skal elektriske og elektroniske apparater samles inn og deler av apparatene gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering, skal leveres til gjenvinning på kommunal gjenbruksstasjon. Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer, komponenter og stoffer som kan være helse- og miljøskadelige hvis avfall fra dette utstyret ikke håndteres på riktig måte.

Produkter som er merket med søppelbøtte med kryss over, er elektrisk og elektronisk utstyr. Søppelbøtten med kryss over symboliserer at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr ikke må kastes sammen med usortert husholdningsavfall, men skal samles inn separat. Til dette formålet har alle kommuner etablert mottaksordninger hvor innbyggerne gratis kan levere avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr på mottaksstasjoner eller andre innsamlingssteder. Se kommunens hjemmeside for nærmere informasjon.

Elektrisk og elektronisk utstyr må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Brukerne skal benytte kommunale mottaksordninger for å redusere den miljømessige belastningen knyttet til kassering av elektrisk og elektronisk utstyr, og dermed øke mulighetene for gjenbruk og nyttiggjøring av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr.

Tekniske data

Volt: 230 V vekselstrøm

Frekvens: 50–60 Hz

Watt: 2500 W

Min. sikring: 13 amp.

Sertifiseringer: GS, CE, TÜV

Vanntetthet: IP65

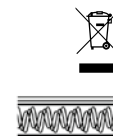
Varmespredning: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

Terrassevarmeren kan monteres i tre forskjellige posisjoner med en vinkel på 0–48° fra innerste til ytterste monteringspunkt.

Monteringshøyde: Min. 1,85 m.



www.tuv.com
ID 1419064294



CE

ULG+ Lamp

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

Reklamasjon

Reklamasjonsrett i henhold til gjeldende lovgivning. Reklamasjonsretten bortfaller ved skader som skyldes bruk som ikke er i overensstemmelse med formålet, feil håndtering, normal slitasje, manglende eller feil vedlikehold eller feil utført reparasjon samt inngrep i terrassevarmeren utført av uautoriserte personer. Husk å ta vare på kvitteringen/fakturaen – du vil få bruk for den ved en eventuell reklamasjon. Henvendelse skal skje direkte til butikken der produktet er kjøpt. Rett til løpende endringer og forbedringer forbeholdes.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20
DK-2760 Måløv
Danmark
Tel.: +45 36 73 20 60
www.evasolo.com

Varoituset ja turvallisuus

- Älä käytä terassilämmitintä ohjelmointilaitteiden, ajastinten, erillisten kaukosäädinten tai muiden laitteiden kanssa, jotka kytkevät lämmittimen automaattisesti toimintaan, koska terassilämmitin voi aiheuttaa tulipalon ollessaan peitettynä tai sijoitettuna väärään paikkaan.
- Älä koskaan aseta terassilämmitintä veden läheisyyteen tai käytä sitä lähellä vettä, kuten uima-allas- ja uimaranta-alueilla.
- **VAROITUS:** Terassilämmitintä ei saa käyttää pienissä tiloissa, joissa on ihmisiä, jotka eivät pysty poistumaan omin avuin. Muussa tapauksessa heitä on valvottava jatkuvasti. Terassilämmitintä ei ole varustettu asetuksilla, joilla voidaan säätää huoneenlämpötilaa.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneitä fyysisiä tai henkisiä ominaisuuksia tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, sillä edellytyksellä, että kyseisiä henkilöitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja että he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat käynnistää/sammuttaa laitteen vain, jos se on sijoitettu tai asennettu asianmukaiseen normaaliin käyttöpaikkaan ja jos lapsi on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja hän ymmärtää laitteen käyttöön liittyvät vaarat. 3–8-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä, säätää, puhdistaa tai huoltaa laitetta.
- **VAROITUS** – Tuotteen osat voivat olla erittäin kuumia ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä valppautta edellytetään silloin, kun laitteen läheisyydessä on lapsia ja helposti haavoittuvia henkilöitä.
- Jos johto on vaurioitunut, valmistajan, jälleenmyyjän tai muun valtuutetun henkilön on vaihdettava se henkilövahinkojen välttämiseksi.

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL



- Terassilämmitintä ei saa peittää ylikuumentumisen välttämiseksi.
- Terassilämmitintä ei saa käyttää, jos se on pudonnut.
- Terassilämmitintä ei saa käyttää, jos siinä näkyy merkkejä vaurioitumisesta.
- Terassilämmitin asennetaan seinälle olosuhteet huomioiden.
- Palovaaran vähentämiseksi tekstiilejä, verhoja tai muuta palavaa materiaalia ei saa olla terassilämmittimen ilmanpoistoaukon yhden metrin minimietäisyyden sisäpuolella.
- **VAIN ULKOKÄYTTÖÖN!**
- Huomioi, että terassilämmitin kuumenee käytössä.
- Terassilämmitintä ei saa peittää käytön aikana eikä heti käytön jälkeen, koska se kuumenee.
- Älä koskaan käytä terassilämmitintä, jos siinä on näkyviä vaurioita.
- Varmista, että terassilämmitin on riittävällä etäisyydellä lähimmästä pöydänreunasta tai muista esineistä. Terassilämmittimen ritalä ei saa osua mihinkään esineeseen eikä ritalä saa tukkia esineillä käytön aikana.
- Älä koskaan päästä mitään esinettä ritalän sisäpuolelle.
- Älä käytä terassilämmitintä huonolla ilmalla vesisateen aikana tai kovassa tuulessa.
- Pidä terassilämmitintä aina silmällä. Ajastimen tai muun automaattisesti terassilämmittimen sytyttävän ja sammuttavan laitteen käyttö on kielletty.
- Irrota terassilämmitin vasta, kun se on täysin jäähtynyt eikä tunnu enää lämpimältä.
- Alle 3-vuotiaat lapset eivät saa olla laitteen lähellä, muussa tapauksessa heitä on valvottava jatkuvasti.

HeatUp-terassilämmitin

Poista kaikki pakkausmateriaali tuotteesta ja lue käyttöohje huolellisesti ennen kuin otat terassilämmittimen käyttöön ensimmäisen kerran. Säilytä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.

TÄRKEÄÄ TIETOA ENNEN KÄYTTÖÄ

Tarkista, että suojapiiri pystyy käsittelemään tuotteen edellyttämän wattimäärän. Varmista samalla, että pistorasian jännite vastaa tuotteelle hyväksytyä jännitettä (230 V).

Helppokäyttöinen

Terassilämmittimessä on kolme lämpöasetusta. Paina yhden kerran halutessasi korkeimman tason (2 500 W), toisen kerran keskitasoa varten (1 650 W) ja kolmannen kerran alinta lämpötasoa varten (825 W).

Näin asennat terassilämmittimen

Asenna terassilämmitin ulkoseinälle vähintään 1,85 metrin korkeuteen. Jos haluat asentaa terassilämmittimen palavaa materiaalia olevan markiisin tai vastaavan alle, varmista että niiden välillä on etäisyyttä vähintään 35 cm. Terassilämmitin on asennettava vaakasuoraan. Muista asentaa se vaakasuoraan siten, että johto on lähimpänä pistorasiaa.

Ennen asennusta

Terassilämmitin voidaan asentaa kolmeen eri kulmaan, ja se voidaan helposti mukauttaa ohjaamaan lämpöä haluttuun suuntaan. Poista kiinnikkeen silikonisuojaus **1** ja irrota ruuvi ja aluslevyt. Valitse ruuvit ja tulpat seinätyypin ja pinnan mukaan. Ruuvit ja tulpat eivät sisälly toimitukseen. Terassilämmitin voidaan asentaa puurakenteisiin.

Asennus

Aseta kiinnike siihen kohtaan, johon haluat asentaa terassilämmittimen. Käytä vesivaakaa. Merkitse neljä kiinnitysreikää **2**, poraa reiät **3** ja kiinnitä kiinnike **4**.

Aseta silikonisuojus takaisin kiinnikkeeseen **5** ja kallista sitä taaksepäin niin, että kiinnike on käytettävissä. Voit nyt valita terassilämmittimen takaa yhden kolmesta kulmasta, johon haluat lämmittimen asentaa **6**.

Asenna terassilämmitin kiinnikkeeseen ja ruuvaa se kiinni ruuvilla ja aluslevyillä, jotka ruuvataan sekä kiinnikkeeseen että terassilämmittimen läpi **7** **8**. Kytke terassilämmitin nyt pistorasiaan. Jos haluat vaihtaa mukana toimitetun pistokkeen, sähköasentajan on suoritettava kytkentä. Suosittelemme liittämään terassilämmittimen 13 ampeerin sulakeryhmään.

Kauko-ohjain

Kun kytket terassilämmittimen verkkovirtaan ja käynnistät sen laitteen takana olevasta pääkytkimestä, sininen valo syttyy ja osoittaa, että se on valmis kytkettäväksi päälle kauko-ohjaimesta. Terassilämmitintä käytetään mukana tulevalla paristokäyttöisellä kauko-ohjaimella (2 AAA-paristoa eivät sisälly toimitukseen). Aseta paristot kauko-ohjaimen irrottamalla takana oleva kansi.

Kun kytket lämmön päälle kauko-ohjaimella, tämä valo sammuu 5 sekunnin kuluttua. Kun sammutat lämmön kauko-ohjaimella, valmiustilan merkkivalo syttyy merkiksi siitä, että terassilämmitin on kytketty verkkovirtaan.

Puhdistus ja kunnossapito

Varmista, että terassilämmitin on irrotettu pistorasiasta, ja anna terassilämmittimen jäähtyä ennen puhdistusta. Puhdista terassilämmitin kierretyllä kostealla liinalla ilman puhdistusaineita.

Terassilämmittimeen ei saa ruiskuttaa vettä, koska se vaurioittaa lämmityselementin. Kuivaa terassilämmitin lopuksi kuivalla liinalla.

Vianetsintä

- Tarkista, että pistoke on kytketty pistorasiaan ja että pistorasia on toiminnassa.
- Tarkista, että suojapiiri pystyy käsittelemään tuotteen edellyttämän wattimäärän. Varmista, että pistorasian jännite vastaa tuotteelle hyväksytyä jännitettä (230 V).
- Tarkista, ettei johdossa ole murtumia tai vaurioita. Pistokkeen ja johdon on oltava aina hyväkuntoiset. Jos pistoke täytyy vaihtaa, ota yhteyttä alan ammattilaiseen.
- Jos terassilämmitin ei vastoin odotuksia edelleenkään toimi, ota yhteyttä myymälään, josta tuote on hankittu.

Hävittäminen

Tämä laite on merkitty vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan EU-direktiivin 2002/96/EY mukaan (WEEE). Lainsäädännön mukaan vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet on kerättävä ja niiden osat on kierrätettävä.

Jätteidenkäsittelymerkinnällä varustetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet toimitetaan kunnan hyötykäyttöasemalle. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet (EEE) sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla ihmisten terveydelle ja ympäristölle haitallisia, jos niistä syntyvää jätettä (WEEE) ei hävitetä ohjeiden mukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet on merkitty jäljempänä näkyvällä jäteastialla, jonka päälle on merkitty rasti. Rastilla merkitty jätettä tarkoittaa sitä, ettei sähkö- tai elektroniikkalaitteita saa hävittää.

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

muun lajiteltavan talousjätteen kanssa, vaan ne on kerättävä erikseen. Kunnan asukkaat voivat viedä sähkö- ja elektroniikkajätteen maksutta kunnan hyötykäyttöasemalle tai muihin tarkoitukseen varattuihin keräyspaikkoihin. Joissakin tapauksissa ne voidaan noutaa suoraan kotitalouksista. Lisätietoa saa tarvittaessa kunnan teknisestä virastosta.

Sähkö- ja elektroniikkajätettä ei saa hävittää normaalin talousjätteen mukana, vaan se on vietävä kunnalliseen jätteidenkeräyspaikkaan jätteiden hävittämisestä ympäristöön kohdistuvan kuormituksen vähentämiseksi. Samalla parannetaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätys-, uudelleenkäyttö- ja hyödyntämismahdollisuuksia.

Tekniset tiedot

Jännite: 230 V vaihtovirta

Taajuus: 50–60 Hz

Teho: 2 500 W

Pienin sulakekoko: 13 ampeeria

Sertifioinnit: GS, CE, TÜV

Vesitiiviys: IP65

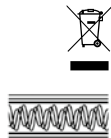
Lämmöntuotto: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

Terassilämmitin voidaan asentaa kolmeen eri asentoon, joissa kallistus on 0–48° sisimmästä uloimpaan asennuskohtaan.

Asennuskorkeus: Väh. 1,85 m



www.tuv.com
ID 1419064294



CE

ULG+ Lamp

Reklamaatit

Kuluttaja voi tehdä tuotteesta reklamaation voimassa olevan lainsäädännön mukaisesti. Oikeus reklamaatioon raukeaa, jos laitteessa esiintyvä vaurio on seurausta tuotteen epätarkoituksenmukaisesta tai virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta, puuttuvasta tai virheellisestä huollosta tai väärin tehdyistä korjaustoista tai ei-valtuutetun henkilön terassilämmittimeen kohdistamista toimenpiteistä. Muista säilyttää ostokuitti/lasku, koska sitä tarvitaan mahdollisessa reklamaatiossa. Reklamaatio tehdään tuotteen myyneessä liikkeessä. Pidätämme oikeuden muutoksiin.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Tanska

Tel.: +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

Warnhinweise und Sicherheit

- Verwenden Sie den Terrassenwärmer nicht zusammen mit Programmiergeräten, Timern, separaten Fernbedienungen oder anderen Geräten, die ein automatisches Einschalten des Terrassenwärmers ermöglichen, da Brandgefahr besteht, falls der Terrassenwärmer beim Einschalten abgedeckt ist oder falsch steht.
- Verwenden und platzieren Sie den Terrassenwärmer nie in der Nähe von Wasser (z. B. an Schwimmbecken oder in Badebereichen).
- **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie den Terrassenwärmer nur im Freien. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt im Betrieb. Sorgen Sie dafür dass alle Personen im Brandfall fliehen können. Das Gerät hat keinen Raumtemperaturregulator montiert.
- Er darf nicht von Kindern unter acht Jahren oder Personen mit physischen oder mentalen Behinderungen oder mit mangelndem Wissen oder fehlender Erfahrung verwendet werden, es sei denn, sie sind unter Aufsicht eines Erwachsenen, der die Verantwortung für ihre Sicherheit trägt. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen ohne Aufsicht nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Kinder zwischen drei und acht Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an einem angemessenen, normalen Ort aufgestellt ist, das Kind in den sicheren Gebrauch eingewiesen wurde, und es sich über die damit verbundenen Gefahren im Klaren ist. Kinder zwischen drei und acht Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren, reinigen oder pflegen.
- **WARNHINWEIS** – Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Seien Sie besonders aufmerksam, wenn Kinder oder schutzbedürftige Personen sich in der Nähe des Produkts aufhalten.
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss ein beschädigtes Kabel vom Hersteller oder einer anderen autorisierten Person ausgetauscht werden.



- **WARNHINWEIS:** Decken Sie den Terrassenwärmer nicht ab, da dies zu einer Überhitzung führen kann.
- Das Gerät bitte nicht verwenden wenn auf dem Boden gefallen ist.
- Bitte nicht verwenden wenn deutlichen Schaden zu sehen sind.
- Der Terrassenwärmer muss den vorhandenen Verhältnissen entsprechend an der Wand angebracht werden.
- **WARNUNG!** Um die Brandgefahr zu reduzieren, bitte das Gerät Minimum 1 Meter weg von Textilien, Vorhänge und andere brandbare Materialien entfernt halten.
- **DARF NUR DRAUßEN BENUTZT WERDEN**
- Der Terrassenwärmer wird bei Gebrauch heiß.
- Weil er bei Gebrauch sehr heiß wird, darf der Terrassenwärmer während und unmittelbar nach der Verwendung nicht abgedeckt werden.
- Schalten Sie den Terrassenwärmer niemals ein, wenn er sichtbare Schäden aufweist.
- Achten Sie darauf, zwischen dem Terrassenwärmer und der nächsten Tischkante oder einem anderen Gegenstand stets ausreichend Abstand zu lassen. Bei Gebrauch darf der Terrassenwärmer nicht in Kontakt mit derartigen Gegenständen kommen oder durch Gegenstände blockiert werden.
- Führen Sie niemals Gegenstände hinter das Gitter.
- Verwenden Sie den Terrassenwärmer nie bei schlechtem Wetter mit starkem Regen oder Wind.
- Der Terrassenwärmer sollte stets unter Aufsicht sein. Es ist nicht erlaubt, eine Zeitsteuerung oder andere Geräte anzuschließen, die den Terrassenwärmer automatisch ein- und ausschalten.
- Vor der Abmontage den Terrassenwärmer zunächst vollständig abkühlen lassen.
- Kinder unter drei Jahren sollten sich unbeaufsichtigt nicht in der Nähe des Geräts aufhalten.

HeatUp Terrassenwärmer

Entfernen Sie die Verpackung vollständig, und lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Ingebrauchnahme des Terrassenwärmers gründlich durch. Bitte bewahren Sie die Anleitung anschließend auf.

VOR DER VERWENDUNG ZU BEACHTEN

Prüfen Sie, ob der betreffende Stromkreis für die vom Produkt benötigte Wattzahl ausgelegt ist. Stellen Sie gleichzeitig sicher, dass die Versorgungsspannung der Spannung entspricht, für die das Produkt zugelassen ist (230 V).

Verwendung des Terrassenwärmers

Der Terrassenwärmer hat drei Wärmeeinstellungen. Für die höchste Stufe (2.500 W) bitte ein Mal drücken, für die mittlere Stufe (1.650 Watt) zwei Mal drücken, und für die niedrigste Stufe (825 Watt) drei Mal drücken.

Der Terrassenwärmer ist mit einer Fallsicherung ausgestattet, die das Gerät ausschaltet, sobald es zur Seite kippt. Falls die Fallsicherung ausgelöst wurde, kann man den Terrassenwärmer mit dem On/Off-Schalter wieder einschalten und mit einem Druck auf die Wärmeeinstellung die höchste Stufe (1.500 W) einstellen.

So wird der Terrassenwärmer montiert

Montieren Sie Ihren Terrassenwärmer an einer Wand im Außenbereich in einer Montagehöhe von mind. 1,85 m. Sollte der Terrassenwärmer unter einer Markise oder Ähnlichem aus brennbaren Materialien platziert werden, muss ein Mindestabstand von 35 cm eingehalten werden. Der Terrassenwärmer muss waagrecht angebracht werden. Hängen Sie den Terrassenwärmer so auf, dass das Kabel möglichst nah an Ihrer Steckdose liegt.

Vor der Montage

Der Terrassenwärmer lässt sich in drei verschiedenen Winkeln anbringen, damit sich die Wärme leicht in den gewünschten Bereich leiten lässt. Entfernen Sie die Silikonverkleidung der Halterung **1**, und lösen Sie die Schraube und die Unterlegscheiben. Verwenden Sie Schrauben und Dübel, die für Wandtyp und Oberfläche geeignet sind. Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang inbegriffen. Der Terrassenwärmer kann auch an Holzwänden angebracht werden.

Zusammenbau

Die Halterung an die gewünschte Stelle an der Wand halten und mithilfe einer Wasserwaage gerade ausrichten. Die vier Montagelöcher **2** mit einem Stift an der Wand markieren und an diesen Stellen Löcher bohren **3**. Die Halterung montieren **4**.

Die Silikonverkleidung wieder an der Halterung **5** befestigen und nach hinten schieben, damit die Halterung zugänglich ist. An der Rückseite des Terrassenwärmers nun einen der drei möglichen Winkel einstellen, in dem der Terrassenwärmer hängen soll **6**. Den Terrassenwärmer mit Schraube und Unterlegscheiben an der Halterung befestigen, indem die Schraube durch Halterung und Terrassenwärmer hindurch festgeschraubt wird **7 8**.

Den Stecker des Terrassenwärmers in die Steckdose stecken. Falls Sie den mitgelieferten Stecker wechseln möchten, muss dies von einem Elektriker vorgenommen werden. Wir empfehlen, den Terrassenwärmer an eine 13-Amp-Sicherungsgruppe anzuschließen.

Fernbedienung

Nachdem Sie den Terrassenwärmer an den Strom angeschlossen und den Hauptschalter an der Rückseite des Geräts eingeschaltet haben, leuchtet ein blaues Licht auf. Dieses zeigt an, dass der Terrassenwärmer ein-

geschaltet ist. Die Bedienung des Terrassenwärmers erfolgt über eine batteriebetriebene Fernbedienung (2 AAA-Batterien sind nicht im Lieferumfang inbegriffen). Um die Batterien einzusetzen, muss der Deckel an der Rückseite der Fernbedienung abgenommen werden. Wenn Sie anschließend den Terrassenwärmer mit der Fernbedienung einschalten, erlischt die blaue Leuchte nach etwa fünf Sekunden. Wird das Gerät später mit der Fernbedienung ausgeschaltet, signalisiert eine Stand-by-Leuchte, dass der Terrassenwärmer an den Strom angeschlossen und einsatzbereit ist.

Reinigung und Pflege

Vor der Reinigung sollten Sie den Stecker des Terrassenwärmers aus der Steckdose ziehen und das Gerät vollständig auskühlen lassen. Säubern Sie das Gerät nur mit einem ausgewrungenen Tuch und ohne Reinigungsmittel. Der Terrassenwärmer darf nicht mit Wasser besprüht werden, da dadurch das Hitzeelement beschädigt werden kann. Nach der Reinigung mit einem trockenen Tuch trockenwischen.

Hilfe bei der Fehlerbehebung

- Prüfen Sie, ob sich der Stecker in der Steckdose befindet und ob das Gerät eingeschaltet ist.
- Prüfen Sie, ob der betreffende Stromkreis für die vom Produkt benötigte Wattzahl ausgelegt ist. Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung der Spannung entspricht, für die das Produkt zugelassen ist (230 V).
- Kontrollieren Sie das Kabel auf eventuelle Risse oder Beschädigungen. Kabel und Stecker sollten stets in einwandfreiem Zustand sein. Zum Austausch des Steckers bitte einen Fachmann konsultieren.
- Sollte der Terrassenwärmer wider Erwarten noch immer nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem das Produkt erworben wurde.

Entsorgung

Dieses Gerät ist gemäß der europäischen Richtlinie 2002/ 96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet (WEEE). Diese Richtlinie fordert, dass elektrische und elektronische Altgeräte eingesammelt und zum Teil recycelt werden. Elektrische und elektronische Geräte, die mit dem Zeichen für Abfallwirtschaft (Dänemark) gekennzeichnet sind, müssen auf einem kommunalen Wertstoffhof abgegeben werden. Elektrische und elektronische Geräte (EEE) enthalten Materialien, Teile und Substanzen, die gefährlich für die Umwelt und gesundheitsschädlich sein können, wenn diese elektrischen und elektronischen Abfallprodukte (WEEE) nicht richtig entsorgt werden.

Geräte, die mit der durchgekreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind, sind elektrische und elektronische Geräte. Diese durchgekreuzte Mülltonne bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht im Restmüll entsorgt werden dürfen, sondern getrennt entsorgt werden müssen. Zu diesem Zweck betreiben alle Gemeinden Wertstoffhöfe, auf denen elektrische und elektronische Altgeräte kostenlos abgegeben werden können oder die diese direkt aus den Haushalten abholen. Nähere Informationen erhalten Sie beim Abfallwirtschaftsbetrieb Ihrer Stadt.

Benutzer von elektrischen und elektronischen Geräten dürfen Abfälle von elektrischen und elektronischen Geräten nicht im Restmüll entsorgen. Die Benutzer müssen die kommunalen Entsorgungsregelungen einhalten, um die Belastung der Umwelt in Verbindung mit der Entsorgung von Müll von elektrischen und elektronischen Geräten zu senken und die Möglichkeiten für die Wiederverwendung und das Recycling von Müll aus elektrischen und elektronischen Geräten auszunutzen.

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

Technische Daten

Volt: 230 V Wechselstrom

Volt: 230 V Wechselstrom

Frequenz: 50–60 Hz

Watt: 2.500 W

Min. Sicherung: 13 Ampere

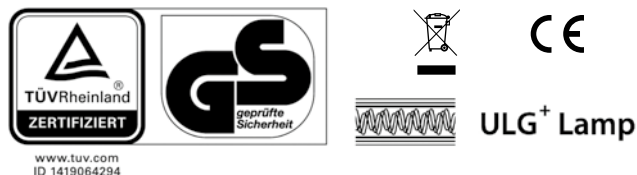
Zertifizierungen: GS, CE, TÜV

Wasserdichtheid: IP65

Wärmeabstrahlung: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

Der Terrassenwärmer lässt sich in drei verschiedenen Winkeln montieren – mit einem Radius von 0–48° vom innersten bis zum äußersten Montagepunkt.

Montagehöhe: Mind. 1,85 m.



Reklamation

Es besteht das Recht auf Reklamation nach den geltenden Gesetzen. Das Reklamationsrecht entfällt bei Schäden, die auf unsachgemäße Verwendung, falschen Gebrauch, üblichen Verschleiß, mangelhafte oder fehlende Pflege sowie fehlerhaft ausgeführte Reparaturen oder Eingriffe in das Produkt durch nicht autorisierte Personen zurückzuführen sind. Fügen Sie bei einer eventuellen Reklamation den Kaufbeleg/die Quittung bei. Wenden Sie sich für die Reklamation an das Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben. Recht auf Änderungen und Verbesserungen vorbehalten.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv, Dänemark

Tel.: +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

Waarschuwingen en veiligheid

- Gebruik de terrasverwarmer niet samen met programmeerunits, timers, afzonderlijke afstandsbedieningen of andere apparaten die de terrasverwarmer automatisch inschakelen. Er kan brand ontstaan als de terrasverwarmer is afgedekt of op de verkeerde plaats staat.
- Gebruik of plaats de terrasverwarmer nooit in de buurt van water, zoals bij een zwembad of in zwembgebieden.
- **WAARSCHUWING:** De terrasverwarmer mag niet worden gebruikt in kleinere ruimtes waarin zich personen bevinden die niet in staat zijn om de ruimte zelfstandig te verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is. De terrasverwarmer is niet uitgerust met een temperatuurregelaar.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van ten minste 8 jaar oud en personen met verminderde fysieke of mentale capaciteiten, of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij zijn geïnstrueerd in veilig gebruik van het apparaat en de ermee gepaard gaande gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Kinderen van 3-8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het zich op de beoogde en normale plaats van gebruik bevindt of is geïnstalleerd, en als het kind is geïnstrueerd in veilig gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpt die daarmee gepaard gaan. Kinderen van 3-8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen, schoonmaken of onderhouden.
- **WAARSCHUWING** – Delen van het product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet bijzonder goed worden opgelet wanneer kinderen of kwetsbare personen zich in de buurt van het product bevinden.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, dealer of andere bevoegde personen om letsel te voorkomen.

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL



- Dek de terrasverwarmer niet af; dit kan oververhitting veroorzaken.
- De terrasverwarmer mag niet worden gebruikt wanneer deze kwijt is geweest.
- Niet gebruiken als er zichtbare tekenen van schade aan de terrasverwarmer zijn.
- De terrasverwarmer moet afhankelijk van de omstandigheden aan de muur worden gemonteerd.
- Om het risico op brand te verminderen, mogen zich geen textiel, gordijnen of andere brandbare materialen binnen een afstand van minimaal 1 meter van de luchtuitlaat van de terrasverwarmer bevinden.
- **ALLEEN VOOR GEBRUIK BUITENSHUIS!**
- Houd er rekening mee dat de terrasverwarmer heet wordt tijdens het gebruik.
- Omdat de terrasverwarmer heet wordt, mag deze tijdens of direct na gebruik niet worden afgedekt.
- Gebruik de terrasverwarmer nooit als deze zichtbare schade vertoont.
- Zorg voor een passende afstand tussen de terrasverwarmer en de dichtstbijzijnde tafelrand of andere voorwerpen. Het rooster van de terrasverwarmer mag tijdens het gebruik niet in aanraking komen met dergelijke voorwerpen en niet worden geblokkeerd.
- Duw nooit voorwerpen achter het raster.
- Gebruik de terrasverwarmer niet bij slecht weer met hevige neerslag of harde wind.
- Houd altijd toezicht op de terrasverwarmer. Het gebruik van timers en andere apparatuur die de terrasverwarmer automatisch in- en uitschakelt, is niet toegestaan.
- Verwijder de terrasverwarmer niet voordat deze volledig is afgekoeld en niet meer warm aanvoelt.
- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen zich niet in de buurt van het product bevinden, tenzij ze onder constant toezicht staan.

HeatUp-terrasverwarmer

Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product en lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u de terrasverwarmer de eerste keer in gebruik neemt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor later gebruik.

BELANGRIJK VOOR HET GEBRUIK

Controleer of het betreffende zekeringcircuit geschikt is voor het aantal Watt dat het product gebruikt. Controleer ook of de netspanning overeenkomt met de spanning waarvoor het product is goedgekeurd (230 V).

Ga goed van start

De terrasverwarmer heeft drie warmtestanden. Druk één keer voor het hoogste niveau (2500 W), nog een keer voor de middelste stand (1650 W) en een derde keer voor de laagste verwarming (825 W).

Uw terrasverwarmer monteren

Monteer uw terrasverwarmer buiten aan een muur op een montagehoogte van min. 1,85 m. Als u de terrasverwarmer wilt monteren onder een luifel of iets dergelijks die uit brandbare materialen bestaat, zorg er dan voor dat u een minimale afstand van 35 cm aanhoudt. De terrasverwarmer moet horizontaal worden gemonteerd. Monteer hem zodanig horizontaal dat het snoer het dichtst bij het stopcontact zit.

Voordat u gaat monteren

Uw terrasverwarmer kan in drie verschillende hoeken worden gemonteerd en kan eenvoudig worden afgesteld zodat de warmte daar terecht komt waar u die wilt hebben. Verwijder de siliconen bekleding van de beugel **1** en maak schroef en ringen los. Selecteer schroeven en pluggen op basis van het type muur en het oppervlak. Schroeven en pluggen zijn niet

inbegrepen. De terrasverwarmer kan ook op houtwerk worden gemonteerd.

Montage

Houd de beugel op de plek waar de terrasverwarmer moet komen. Gebruik een waterpas. Markeer nu de vier montagegaten **2**, boor de gaten **3** en monteer de beugel **4**.

Plaats de siliconen bekleding terug op de beugel **5** en klap de bekleding naar achteren, zodat de beugel toegankelijk is. Achter op de terrasverwarmer kunt u nu een van de drie hoeken kiezen waarin u de terrasverwarmer wilt monteren **6**.

Monteer de terrasverwarmer op de beugel en schroef hem vast met schroef en ringen, die u zowel door de beugel als door de terrasverwarmer schroeft **7** **8**.

Sluit nu de terrasverwarmer aan op het stopcontact.

Als u de meegeleverde stekker wilt vervangen, moet u de aansluiting laten uitvoeren door een elektricien. Wij raden u aan de terrasverwarmer aan te sluiten op een zekeringgroep van 13Amp.

Afstandsbediening

Als u uw terrasverwarmer aanzet en de hoofdschakelaar achter op het apparaat inschakelt, gaat er een blauw lampje branden om aan te geven dat de terrasverwarmer klaar is om te worden ingeschakeld met de afstandsbediening. U bedient de terrasverwarmer met de meegeleverde afstandsbediening op batterijen (2 AAA-batterijen, niet meegeleverd). Plaats de batterijen in de afstandsbediening door het deksel aan de achterkant te verwijderen.

Als u vervolgens de verwarming aanzet met de afstandsbediening, stopt dit lampje na 5 seconden met branden. Zodra u met de afstandsbediening de verwarming uitzet, gaat er een stand-by lampje branden om aan te geven dat de terrasverwarmer is ingeschakeld.

Reiniging en onderhoud

Controleer vóór het schoonmaken of de stekker van de terrasverwarmer uit het stopcontact is gehaald en laat de terrasverwarmer helemaal afkoelen. Reinig met een uitgewrongen doek zonder reinigingsmiddelen. Er mag geen water op de terrasverwarmer worden gespreid, omdat het warmte-element daardoor beschadigd raakt. Droog na met een droge doek.

Hulp bij probleemoplossing

- Controleer of de stekker in het stopcontact zit en de terrasverwarmer is ingeschakeld.
- Controleer of het betreffende zekeringcircuit geschikt is voor het aantal Watt dat het product gebruikt. Controleer of de netspanning overeenkomt met de spanning waarvoor het product is goedgekeurd (230 V).
- Controleer het snoer op breuken en beschadigingen. De stekker en het snoer moeten altijd in goede staat zijn. Neem contact op met een specialist als de stekker moet worden vervangen.
- Mocht de terrasverwarmer nog steeds niet werken, neem dan contact op met de winkel waar het product is gekocht.

Afdanken

Dit apparaat is gemarkeerd conform de bepalingen in de Europese richtlijn 2002/96/EF betreffende afval van elektrische en elektronische apparaten (WEEE). De wetgeving vereist dat elektrische en elektronische apparaten worden ingezameld en dat onderdelen van de apparaten worden hergebruikt. Elektrische en elektronische apparaten die voorzien zijn van het symbool voor afvalhantering moeten bij een gemeentelijk recyclestation worden ingeleverd. Elektrische en elektronische apparaten (EEE) bevatten materialen, componenten en stoffen die gevaarlijk en schadelijk kunnen zijn voor de gezondheid van mensen

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

en voor het milieu, indien het afval van de elektrische en elektronische apparaten (WEEE) niet op de juiste manier wordt afgedankt.

Producten die van de onderstaande doorgekruiste afvalbak zijn voorzien, zijn elektrische en elektronische apparaten. De doorgekruiste afvalbak symboliseert dat het afval van elektrische en elektronische apparaten niet samen met het ongesorteerde huishoudelijke afval mag worden afgedankt, maar apart moet worden ingeleverd. Hiervoor hebben alle gemeenten inzamelplaatsen opgericht, waar afval van elektrische en elektronische apparaten door de burgers gratis kan worden ingeleverd bij recyclestations of andere inzamelplekken - of rechtstreeks bij de huishoudens wordt opgehaald. Voor meer informatie kunt u terecht bij de technische dienst van uw gemeente.

Gebruikers van elektrische en elektronische apparaten mogen het afval van elektrische en elektronische apparaten niet samen met het gewone huishoudelijke afval afdanken. De gebruikers moeten zich aan de gemeentelijke inzamelregels houden om de belasting op het milieu in verband met het afdanken van afval van elektrische en elektronische apparaten te verlagen en de mogelijkheden voor recyclen, hergebruiken en benutten van afval van elektrische en elektronische apparaten te vergroten.

Technische gegevens

Volt: 230 V wisselstroom

Frequentie: 50-60 Hz

Watt: 2500 W

Minimale zekering: 13 amp.

Certificeringen: GS, CE, TÜV

Waterdichtheid: IP65

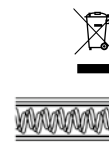
Warmteverspreiding: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

De terrasverwarming kan in drie verschillende standen worden gemonteerd met een hoek van 0-48° tussen het binnenste en het buitenste montagepunt.

Montagehoogte: Min. 1,85 m.



www.tuv.com
ID 1419064294



CE

ULG+ Lamp

Reclamatie

Recht van reclamatie conform de geldende wetgeving. Het recht van reclamatie vervalt bij schade die te wijten is aan gebruik dat niet in overeenstemming is met het doel, onjuist hanteren, normale slijtage, gebrekkig of onjuist onderhoud of onjuist uitgevoerde reparaties en ingrepen in de terrasverwarmer door onbevoegde personen. Bewaar de bon/factuur, aangezien u deze bij een eventuele reclamatie moet kunnen tonen. U dient dan contact op te nemen met de winkel waar u het product hebt gekocht. Recht op continue wijzigingen en verbeteringen voorbehouden.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Denemarken

Tel.: +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

Avertissements et sécurité

- N'utilisez pas le chauffe-terrasse avec une unité de programmation, un minuteur, une télécommande séparée ou tout autre dispositif conçu pour allumer automatiquement le chauffe-terrasse, car un incendie risque de se produire si le chauffe-terrasse est couvert ou mal positionné.
- Ne positionnez jamais le chauffe-terrasse à proximité de l'eau (par exemple, une piscine ou une salle d'eau).
- **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas le chauffe-terrasse dans une petite pièce lorsque celle-ci est occupée par des personnes incapables d'en sortir seules, à moins qu'elles ne soient constamment sous surveillance. Le chauffe-terrasse n'est pas équipé d'un dispositif permettant de contrôler la température de la pièce.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans minimum, par des personnes à capacité mentale ou physique réduite ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires à condition qu'ils aient reçu les instructions requises pour garantir une utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers liés à l'utilisation de ce dernier. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser les enfants nettoyer et entretenir l'appareil hors surveillance.
- Les enfants âgés de trois à huit ans ne peuvent allumer / éteindre l'appareil que si celui-ci est positionné ou installé à l'endroit d'utilisation normal prévu et que si l'enfant a reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et comprend les dangers liés à l'utilisation de ce dernier. Il est interdit de laisser les enfants âgés de trois à huit ans brancher, régler, nettoyer ou entretenir l'appareil.
- **ATTENTION !** Certaines parties de l'appareil peuvent être très chaudes en cours d'utilisation et causer des brûlures. Soyez particulièrement prudent lorsque des enfants et des personnes vulnérables se trouvent à proximité de l'appareil.
- S'il est endommagé, le cordon doit être remplacé par le fabricant, le revendeur ou toute autre personne autorisée afin d'éviter des blessures.



- **ATTENTION !** Ne couvrez pas le chauffe-terrasse, car il risquerait de surchauffer.
- En cas de chute, n'utilisez pas le chauffe-terrasse.
- N'utilisez jamais le chauffe-terrasse en présence de dommages visibles à l'oeil nu.
- Le chauffe-terrasse doit être monté sur le mur selon les possibilités.
- **AVERTISSEMENT !** Pour réduire les risques d'incendie, veillez à maintenir les textiles, les rideaux et autres matériaux inflammables à un mètre minimum de la sortie d'air.
- **POUR UTILISATION À L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT !**
- Il est à noter que le chauffe-terrasse chauffe en cours d'utilisation.
- Le chauffe-terrasse ne peut pas être recouvert en cours d'utilisation ni juste après, car il risquerait de chauffer.
- N'utilisez jamais le chauffe-terrasse en présence de dommages visibles à l'oeil nu.
- Veillez à conserver une distance appropriée entre le chauffe-terrasse et le bord de la table ou autre objet. Le grillage du chauffe-terrasse ne peut pas entrer en contact avec de tels objets ni être bloqués par des objets quelconques en cours d'utilisation.
- N'introduisez jamais des objets dans le grillage.
- N'utilisez pas le chauffe-terrasse par mauvais temps, en cas de fortes averses ou par vent fort.
- Le chauffe-terrasse doit être sous surveillance à tout moment. Il est interdit d'utiliser un minuteur ou autre dispositif conçu pour allumer et éteindre automatiquement le chauffe-terrasse.
- Ne pas retirer le chauffe-terrasse avant qu'il ne soit complètement refroidi et qu'on puisse le prendre avec les mains.
- Ne laissez pas des enfants âgés de moins de trois ans séjourner à proximité de l'appareil sans qu'ils ne soient constamment sous surveillance.

Chauffe-terrasse HeatUp

Veillez enlever tout emballage du produit et lire attentivement le mode d'emploi avant de mettre le chauffe-terrasse en service. Veillez à bien conserver le mode d'emploi pour toute référence ultérieure.

REMARQUE IMPORTANTE AVANT TOUTE UTILISATION !

Assurez-vous que le circuit des fusibles peut supporter la puissance (watts) consommée par l'appareil. De même, assurez-vous que la tension de la prise correspond à la tension pour laquelle l'appareil a été homologué (230 V).

Pour bien commencer

La chaleur du chauffe-terrasse peut être réglée sur trois positions. Appuyez une fois pour le niveau le plus haut (2 500 W), une deuxième fois pour le niveau intermédiaire (1 650 W) et une troisième fois pour la puissance minimale (825 W).

Comment monter votre chauffe-terrasse

Montez votre chauffe-terrasse à l'extérieur, sur un mur, au minimum à une hauteur de 1,85 m. Si le chauffe-terrasse est monté sous un auvent ou similaire comprenant des matériaux combustibles, respecter une distance minimale de 35 cm entre le chauffe-terrasse et les matériaux combustibles. Le chauffe-terrasse doit être monté horizontalement, de manière à ce que le cordon soit le plus près possible de votre prise de courant.

Avant le montage

Votre chauffe-terrasse peut être monté dans trois positions angulaires différentes et peut être facilement réglé pour que la chaleur soit dirigée là où vous le souhaitez. Retirez le revêtement en silicone du support **1** et desserrez la vis et les rondelles. Sélectionnez les vis et les tampons selon le type de mur et de surface.

Les vis et les tampons ne sont pas inclus. Le chauffe-terrasse peut être monté sur du bois.

Montage

Placez le support où vous souhaitez que le chauffe-terrasse doit être fixé. Utilisez un niveau à bulle. Marquez ensuite les quatre orifices de fixation **2**, percez **3** et montez le support **4**. Remettez le revêtement en silicone sur le support **5** et l'incliner vers l'arrière pour que le support soit accessible. À l'arrière du chauffe-terrasse, vous pouvez maintenant choisir l'une des trois positions angulaires dans laquelle vous souhaitez installer votre chauffe-terrasse **6**. Montez le chauffe-terrasse sur le support et vissez-le avec la vis et les rondelles, ceci à travers le chauffe-terrasse et le support **7 8**.

Branchez ensuite le chauffe-terrasse à la prise électrique. Si vous souhaitez modifier la fiche fournie, cela doit être fait par un électricien. Nous recommandons de raccorder le chauffe-terrasse à un groupe de fusibles de 13Amp.

Télécommande

Pour mettre votre chauffe-terrasse sous tension, appuyez sur l'interrupteur principal à l'arrière de l'appareil, un voyant lumineux bleu s'allumera alors pour indiquer que le chauffe-terrasse est allumé. Le chauffe-terrasse fonctionne à l'aide de sa télécommande à piles (2 piles AAA non incluses). Après avoir retiré le couvercle arrière, introduisez les piles dans la télécommande.

Lorsque vous allumez ensuite le chauffe-terrasse à l'aide de la télécommande, le voyant lumineux s'éteint après 5 secondes. En revanche, si vous éteignez le chauffe-terrasse avec la télécommande, un voyant lumineux de veille s'allumera pour signaler que le chauffe-terrasse est sous tension.

Nettoyage et entretien

Veillez à débrancher la fiche du chauffe-terrasse de la prise et laissez refroidir complètement le chauffe-terrasse avant de le nettoyer. Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide sans détergent. Il est interdit d'asperger le chauffe-terrasse d'eau, car cela endommagerait le corps de chauffe. Essuyez à l'aide d'un chiffon sec.

Dépannage

- Contrôlez que la fiche est insérée dans la prise et que la prise est sous tension.
- Assurez-vous que le circuit des fusibles peut supporter la puissance (watts) consommée par l'appareil. Assurez-vous que la tension de la prise correspond à la tension pour laquelle l'appareil a été homologué (230 V).
- Vérifiez si le cordon est endommagé ou brisé. La fiche et le cordon doivent toujours être intacts. Contactez un technicien en cas de remplacement de la fiche.
- Si, contre toute attente, le chauffe-terrasse ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le revendeur.

Mise au rebut

L'appareil porte le marquage conforme aux dispositions de la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En vertu de cette législation, les appareils électriques et électroniques doivent faire l'objet d'une collecte et leurs pièces doivent être réutilisées. Les appareils électriques et électroniques dotés du symbole illustrant la gestion des déchets doivent être déposés dans une déchetterie municipale. Les équipements électriques et électroniques (EEE) comprennent des matériaux, des pièces et des substances susceptibles de présenter un danger ou de nuire à la santé humaine et à l'environnement si les déchets de ces équipements (DEEE) ne sont pas correctement éliminés.

Les produits dotés du symbole ci-dessous avec la poubelle barrée sont qualifiés d'équipements électriques et électroniques. Le symbole rappelle que les déchets des équipements électriques et électroniques ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers non triés, mais qu'ils doivent faire l'objet d'une collecte sélective. À cette fin, toutes les municipalités ont mis en place des systèmes de collecte, soit permettant aux citoyens de déposer leurs déchets d'équipements électriques et électroniques gratuitement dans des déchetteries ou autres centres de collecte, soit prévoyant la collecte des déchets directement au domicile des citoyens. Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser au service technique de votre municipalité.

Les utilisateurs d'équipements électriques et électroniques ne peuvent pas éliminer les déchets de tels équipements avec leurs déchets ménagers. Les utilisateurs sont tenus d'appliquer les systèmes de collecte municipaux existants afin de réduire l'impact environnemental de l'élimination des déchets de leurs équipements électriques et électroniques et de renforcer les possibilités de réutilisation, de recyclage et de valorisation de tels déchets.

Caractéristiques techniques

Tension : 230 V, courant alternatif

Fréquence : 50-60 Hz

Puissance : 2 500 W

Fusible, minimum : 13 amp.

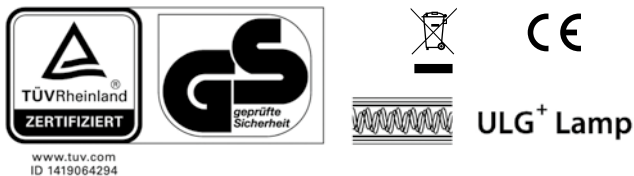
Certifications : GS, CE, TÜV

Étanchéité à l'eau : IP65

Dissipation thermique : 4,5 x 2,8 x 1,8 m

Le chauffe-terrasse peut être monté dans trois positions différentes, avec un angle de 0 à 48° du point de montage intérieur au point de montage extérieur.

Hauteur de montage : Min. 1,85 m.



Réclamation

Vous disposez d'un droit de réclamation en application de la législation en vigueur. Votre droit de réclamation est annulé en cas de dommages dus à une utilisation non conforme aux fins d'utilisation du chauffe-terrasse, à une manipulation incorrecte, à l'usure ordinaire, à un entretien erroné ou manquant ou à une réparation ou intervention incorrecte sur l'appareil par des personnes non autorisées. Veuillez à conserver votre reçu/facture, car vous devrez présenter ce document en cas de réclamation. Pour toute réclamation, veuillez vous adresser au point de vente dans lequel vous avez acheté votre produit. Sous réserve de toute modification ou amélioration.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20
DK-2760 Måløv
Danemark
Tel.: +45 36 73 20 60
www.evasolo.com

Advertencias y seguridad

- No utilice el calefactor junto con unidades de programación, temporizadores, mandos a distancia separados u otros dispositivos que enciendan el calefactor automáticamente, ya que puede producirse un incendio si el calefactor está cubierto o mal colocado.
- Nunca coloque ni utilice el calefactor de terraza cerca de sitios con agua, como piscinas o zonas de baño.
- **ATENCIÓN:** No use este calefactor en habitaciones pequeñas cuando haya en ellas personas que no sean capaces de salir de la habitación por sí solas, salvo que se cuente con una supervisión constante. Este calefactor no está equipado con un dispositivo para controlar la temperatura ambiente.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años como mínimo y por personas con capacidades físicas o mentales reducidas o con práctica o conocimiento insuficientes, siempre y cuando se les instruya en el uso seguro del aparato y entiendan con ello los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato ni realizar la limpieza y mantenimiento sin supervisión.
- Los niños con edades entre 3 y 8 años solo pueden encender y apagar el aparato si este está situado o instalado en el lugar de uso normal y previsto. Además, el niño deberá haber sido instruido en el uso seguro del aparato y entender los riesgos asociados. Los niños con edades entre 3 y 8 años no deben enchufar el aparato, ajustarlo, limpiarlo ni realizar su mantenimiento.
- **ADVERTENCIA:** Las partes del producto pueden alcanzar altas temperaturas y provocar quemaduras. Se debe poner especial atención cuando los niños y personas vulnerables se encuentran cerca del producto.
- Si el cable sufre daños, debe ser sustituido por el fabricante, el distribuidor o personas autorizadas similares para evitar daños personales.



- **ADVERTENCIA:** No cubra el calefactor, ya que puede resultar en sobrecalentamiento.
- No utilice el calefactor si se ha caído
- No utilice el calefactor si presenta signos visibles de daños
- El calefactor de terraza debe montarse en la pared según corresponda.
- **ATENCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio, mantenga cualquier tejido, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire
- **ISOLO PARA USO AL AIRE LIBRE!**
- Tenga en cuenta que el calefactor de terraza se calienta durante el uso.
- No cubra el calefactor durante ni inmediatamente después del uso, ya que se calienta.
- Nunca utilice el calefactor si presenta daños aparentes.
- Asegúrese de que haya una distancia adecuada entre el calefactor de terraza y el borde de la mesa más próxima u otro objeto. La rejilla del calefactor de terraza no debe entrar en contacto con tales objetos ni ser obstruida por estos durante el uso.
- Nunca introduzca objetos detrás de la rejilla.
- No utilice el calefactor de terraza en condiciones meteorológicas adversas con lluvia intensa o viento fuerte.
- Mantenga siempre el calefactor de terraza bajo supervisión. No está permitido el uso de reguladores de tiempo y otros aparatos que enciendan y apaguen el calefactor de terraza automáticamente.
- No desmonte el calefactor de terraza antes de que se haya enfriado por completo ni dé la sensación de calor al sostenerlo.
- Los niños menores de 3 años no deben acercarse al producto, a menos que estén bajo supervisión constante.

Calefactor de terraza HeatUp

Antes de utilizar el producto por primera vez, retire todo el embalaje y lea detenidamente las instrucciones de uso en su totalidad, conservándolas para futuros usos.

AVISO IMPORTANTE ANTES DEL USO

Compruebe que el fusible de seguridad correspondiente pueda soportar la potencia en vatios que absorbe el producto. Asegúrese también de que el voltaje del enchufe coincide con el voltaje de funcionamiento del producto (230 V).

Uso del calefactor de terraza

El calefactor de terraza tiene tres niveles de potencia. Pulse una vez para fijar el nivel máximo (2500 W), una vez más para el nivel medio (1650 W) y una tercera vez para el mínimo (825 W).

Cómo montar el calefactor de terraza

Monte el calefactor de terraza en una pared de exterior a una altura mínima de 1,85 m. Si desea montar el calefactor de terraza bajo una marquesina o similar, hecha de materiales inflamables, procure que esté a una distancia mínima de 35 cm. El calefactor de terraza se debe montar horizontalmente. Recuerde por tanto montarlo horizontalmente, para que el cable esté lo más próximo a la toma de corriente.

Antes del montaje

El calefactor de terraza se puede montar en tres ángulos diferentes y adaptarlo fácilmente para dirigir el calor en la dirección que desee. Retire el revestimiento de silicona del soporte **1** y afloje el tornillo y las arandelas. Seleccione los tornillos y los tacos en función del tipo de pared y superficie. No se incluyen

los tornillos ni los tacos. El calefactor de terraza es apto para montar en carpintería.

Montaje

Coloque el soporte donde desee instalar el calefactor de terraza. Utilice el nivel de burbuja. Marque los cuatro agujeros de montaje **2**, haga los taladros **3** y monte el soporte **4**.

Vuelva a colocar el revestimiento de silicona en el soporte **5** e inclínelo hacia atrás para que este sea accesible. Elija el ángulo que desee entre las tres opciones disponibles en la parte posterior del calefactor de terraza para montar el calefactor **6**.

Monte el calefactor de terraza en el soporte y atornille firmemente el tornillo y las arandelas, tanto a través del soporte como del calefactor **7 8**.

Ponga el calefactor de terraza en el contacto. Si cambia el enchufe suministrado, debe dejar que un electricista realice la conexión. Le recomendamos que conecte el calefactor de terraza a un grupo de fusibles de 13 A.

Mando a distancia

Cuando conecte la corriente al calefactor de terraza y encienda el interruptor situado en la parte trasera del aparato, se iluminará una luz azul, lo que indicará que ya está listo para encenderlo con el mando a distancia.

El calefactor de terraza funciona con el mando a distancia de pilas suministrado (no se incluyen las 2 pilas AAA). Retire la cubierta de la parte posterior del mando a distancia para colocar las pilas.

Al encender posteriormente el calor con el mando a distancia, esta luz dejará de iluminarse después de transcurridos 5 segundos. Tan pronto como apague el calor con el mando a distancia, se encenderá una luz de espera para indicar que el calefactor de terraza está conectado a la corriente.

Limpieza y mantenimiento

Antes de proceder a la limpieza, asegúrese de que el calefactor esté desenchufado de la corriente y deje que se enfríe por completo. Límpielo con un paño escurrido y sin emplear productos de limpieza. No se debe salpicar con agua el calefactor, ya que dañará el calorífero. Secar después con un paño seco. Conserve seco el calefactor cuando no esté en uso durante periodos de tiempo largos.

Resolución de averías

- Compruebe que el aparato esté enchufado y que la toma tenga corriente.
- Compruebe que el fusible de seguridad correspondiente pueda soportar la potencia en vatios que absorbe el producto. Asegúrese de que el voltaje del enchufe coincida con el voltaje de funcionamiento del producto (230 V).
- Revise el cable por si estuviera roto o dañado. El cable y el enchufe deben estar siempre en buen estado. Si el enchufe eléctrico debiera sustituirse, acuda a un especialista.
- Si, contra toda expectativa, el calefactor no funcionara, póngase en contacto con la tienda donde adquirió el producto.

Eliminación

Este aparato está marcado de conformidad con las disposiciones de la directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). La legislación exige la recogida de aparatos eléctricos y electrónicos, así como la reutilización de componentes de los mismos. Los aparatos eléctricos y electrónicos marcados con el símbolo de gestión de residuos deben entregarse en un centro de reciclaje municipal. Los aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

peligrosas y dañinas para la salud de las personas y para el medio ambiente si los residuos de los aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) no se eliminan correctamente.

Los productos marcados con el siguiente símbolo, un contenedor de basura tachado, son aparatos eléctricos y electrónicos. El contenedor de basura tachado indica que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con la basura doméstica, sino que deben desecharse por separado. Para este fin, todos los municipios han establecido sistemas de recogida que permiten a los ciudadanos entregar gratuitamente los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en centros de reciclaje u otros puntos de recogida, o bien mediante servicios puerta a puerta. Puede solicitar más información en el servicio de gestión de residuos municipal.

Los usuarios de aparatos eléctricos y electrónicos no podrán desechar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con la basura doméstica corriente. Los usuarios deberán hacer uso de los sistemas de recogida municipales para reducir el impacto medioambiental producido por la eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos y aumentar las posibilidades de reutilización, reciclaje y aprovechamiento de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

Información técnica

Voltaje: 230 V, corriente alterna

Frecuencia: 50-60 Hz

Potencia: 2500 W

Fusible mínimo: 13 A

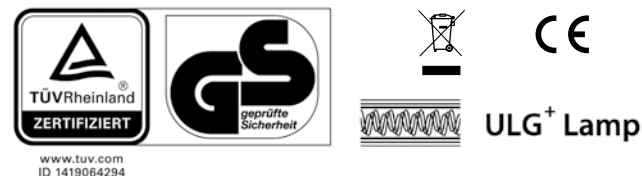
Certificaciones: GS, CE, TÜV

Impermeabilidad: IP65

Dispersión del calor: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

El calefactor de terraza se puede montar en tres posiciones diferentes, cubriendo un ángulo de 48° hacia el interior o el exterior desde el punto de montaje.

Altura de montaje: mín. 1,85 m



Reclamación

Derecho de reclamación en conformidad con la legislación vigente. El derecho de reclamación quedará revocado si los daños se deben a un uso inapropiado, manejo incorrecto, desgaste normal, falta de mantenimiento o mantenimiento incorrecto o reparación defectuosa, así como manipulación del calefactor de terraza por personas no cualificadas. Recuerde guardar el recibo de compra, ya que deberá presentarlo en caso de reclamación. La reclamación deberá realizarse en el establecimiento donde se adquirió el producto. Se reserva el derecho de realizar cambios y mejoras de forma continua.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20

DK-2760 Måløv

Danimarca

Tel.: +45 36 73 20 60

www.evasolo.com

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES


IT

PL

Avvertenze e sicurezza

- Non utilizzare la stufa da esterni con unità di programmazione, temporizzatori o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente l'apparecchio, in quanto esiste il rischio d'incendio se l'apparecchio è coperto o posizionato in maniera scorretta.
- Non utilizzare o posizionare la stufa da esterni nelle immediate vicinanze di piscine, vasche o simili.
- **AVVERTENZA:** La stufa da esterni non dovrebbe essere utilizzata in ambienti piccoli, in presenza di persone che non sono in grado di allontanarsi autonomamente e devono essere continuamente sorvegliate. La stufa da esterno non è provvista di un dispositivo per la regolazione della temperatura dell'ambiente.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con ridotte capacità motorie e cognitive, o senza esperienza e conoscenze specifiche, se preventivamente istruiti su come usare in modo sicuro l'apparecchio e sui rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- I bambini di età compresa tra 3-8 anni possono solo accendere/spegnere l'apparecchio, unicamente dopo che questo sia stato collocato o installato nella posizione individuata ed abituale, e solo se il bambino è stato correttamente istruito sull'utilizzo dell'apparecchio e sui rischi legati al suo utilizzo. I bambini di età compresa tra 3-8 anni non devono collegare, regolare, pulire o effettuare manutenzione di alcun tipo sull'apparecchio.
- **AVVERTENZA -** Singole parti dell'apparecchio possono diventare calde e provocare ustioni. Prestare la massima attenzione quando bambini o persone vulnerabili si trovano nei pressi dell'apparecchio. Per evitare infortuni, in caso di cavo danneggiato farlo

sostituire dal produttore, dal rivenditore o da personale qualificato e autorizzato.

-  **AVVERTENZA:** Non coprire la stufa da esterno, per evitare surriscaldamenti e rischio di incendio.
- Non utilizzare se la stufa è caduta.
- Non utilizzare se presenta chiari segni di danneggiamento.
- Il riscaldatore da terrazza va montato a parete se le condizioni lo consentono.
- **AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di incendio, qualsiasi tessuto, tenda o altro oggetto infiammabile deve essere posizionato ad una distanza di sicurezza di almeno 1 metro dal bocchettone di uscita dell'aria.
- **SOLO PER USO ESTERNO!**
- Notare che la stufa diventa calda durante l'utilizzo.
- La stufa da esterno non deve essere in alcun modo coperta durante e dopo l'utilizzo, perché diventa calda.
- Non utilizzare mai la stufa se presenta danni o manomissioni.
- Verificare che sia rispettata la corretta distanza di sicurezza tra la stufa e gli oggetti più vicini. La griglia della stufa non deve venire in alcun modo a contatto con oggetti nelle vicinanze e/o essere bloccata dagli stessi durante l'utilizzo.
- Non inserire mai oggetti dietro la griglia.
- Non utilizzare la stufa in caso di tempo brutto con forti piogge o raffiche di vento.
- Tenere sempre la stufa da esterno sotto supervisione. Non è consentito utilizzare temporizzatori o qualsiasi altro dispositivo per l'accensione e lo spegnimento automatico.
- Prima di smontare il riscaldatore, accertarsi che si sia completamente raffreddato e che non sia caldo al tatto.
- I bambini al di sotto dei 3 anni di età non devono trattenersi nei pressi dell'apparecchio, se non sotto costante supervisione.

HeatUp Riscaldatore da esterni

Rimuovere tutti gli imballaggi dal prodotto e leggere attentamente e interamente le istruzioni per l'uso prima di accendere per la prima volta il riscaldatore da esterni. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

IMPORTANTE PRIMA DELL'USO

Controllare che l'impianto elettrico di sicurezza possa sostenere il wattaggio richiesto dal prodotto. Assicurarsi che la tensione della presa corrisponda alla tensione per cui è previsto il prodotto (230 V).

Selezione del calore

Il riscaldatore da esterni ha tre impostazioni. Premere una volta per l'impostazione di calore massimo (2500 W), premere una seconda volta per l'impostazione media (1650 W) e una terza volta per l'impostazione di calore minimo (825 W).

Come montare il riscaldatore da terrazza

Montare il riscaldatore da terrazza all'aperto su una parete ad un'altezza di montaggio di min. 1,85 m. Se si desidera montare il riscaldatore da terrazza sotto una tenda o simili, realizzata in materiali combustibili, assicurarsi di mantenere una distanza minima di 35 cm. Il riscaldatore da terrazza deve essere montato orizzontalmente. Ricordare di montarlo orizzontalmente in modo che il cavo sia il più possibile vicino alla presa di corrente.

Prima di montare

Il riscaldatore da terrazza può essere montato a tre diverse angolazioni e può essere facilmente adattato per dirigere il calore dove si desidera. Rimuovere il rivestimento in silicone della staffa **1** e allentare la vite e la rondella. Selezionare viti e tasselli adatti al tipo di

muro e di superficie. Viti e tasselli non sono inclusi. Il riscaldatore terrazza può essere montato sul legno.

Montaggio

Posizionare la staffa dove si desidera montare il riscaldatore da terrazza. Usare una livella ad acqua per montarlo dritto. Contrassegnare i quattro fori di montaggio **2**, effettuare i fori **3** e montare la staffa **4**. Rimettere il rivestimento in silicone sulla staffa **5** e voltarlo all'indietro in modo che la staffa sia accessibile. Sul retro del riscaldatore è ora possibile scegliere una delle tre angolazioni alla quale si desidera montare il riscaldatore da terrazza **6**.

Montare il riscaldatore da terrazza sulla staffa e avvitarlo con vite e rondella, che deve passare sia attraverso la staffa che il riscaldatore **7** **8**.

Inserire la spina del riscaldatore terrazza nella presa elettrica. Se si desidera modificare la spina in dotazione, rivolgersi ad un elettricista per il collegamento. Si consiglia di collegare il riscaldatore da terrazza a un gruppo di fusibili da 13 amp.

Telecomando

Dopo aver collegato il riscaldatore da terrazza alla presa elettrica e aver acceso l'interruttore principale dietro l'apparecchio, una luce blu si accenderà sul telecomando indicando l'avvenuta accensione. Il riscaldatore da terrazza si comanda con il telecomando in dotazione, alimentato da due batterie AAA (non incluse). Inserire le batterie nel telecomando rimuovendo il coperchietto sul retro.

Dopodiché, una volta acceso il riscaldamento con il telecomando, la luce si spegne dopo 5 secondi. Non appena si decide di spegnere il riscaldamento con il telecomando, si accenderà una luce di stand-by per segnalare che il riscaldatore da terrazza è collegato alla presa elettrica.

Pulizia e manutenzione

Staccare sempre la spina del riscaldatore dalla presa di corrente e lasciare raffreddare interamente il riscaldatore prima della pulizia. Pulire con un panno umido senza usare detersivi. Non spruzzare acqua sul riscaldatore, potrebbe danneggiare gli elementi riscaldanti. Asciugare con un panno asciutto.

Ricerca dei guasti

- Controllare che la spina sia inserita nella presa e che l'interruttore sia acceso.
- Controllare che l'impianto elettrico di sicurezza possa sostenere il wattaggio richiesto dal prodotto. Assicurarsi che la tensione della presa corrisponda alla tensione per cui è previsto il prodotto (230 V).
- Controllare il cavo per rilevare eventuali rotture o danni. Cavo e spina devono sempre essere in buone condizioni. Rivolgersi a un elettricista professionista per l'eventuale sostituzione della spina.
- Se nonostante i controlli sopra, il riscaldatore da esterni non funzionasse, rivolgersi al punto vendita in cui è stato acquistato.

Smaltimento

Questo prodotto è certificato secondo le disposizioni della direttiva europea 2002/96/CE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La normativa prevede che le apparecchiature elettriche ed elettroniche siano raccolte separatamente, e che i componenti siano riciclati. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnate con il simbolo della raccolta differenziata dovranno essere consegnate al servizio di smaltimento comunale.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) contengono materiali, componenti e sostanze che

possono essere pericolose e nocive per la salute umana e per l'ambiente se i rifiuti derivanti (RAEE) non sono smaltiti in modo corretto. I prodotti contrassegnati con il cestino dei rifiuti barrato come illustrato sotto, sono apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il cestino dei rifiuti barrato significa che queste apparecchiature non vanno gettate insieme ai rifiuti domestici indifferenziati ma smaltiti in modo corretto. A questo scopo, tutti i comuni hanno installato isole ecologiche dove i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche possono essere consegnati gratuitamente da parte dei cittadini, oppure essere presi in consegna direttamente porta a porta. Ulteriori informazioni sono a disposizione presso l'ufficio tecnico del vostro comune.

L'utente di apparecchiature elettriche ed elettroniche non deve gettare i rifiuti di queste apparecchiature insieme ai normali rifiuti domestici indifferenziati. L'utente dovrà avvalersi dei servizi di smaltimento del comune per ridurre l'impatto ambientale causato dallo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche, e aumentare la possibilità di reimpiego, riciclaggio e recupero di tali apparecchiature.

Dati tecnici

Volt: 230 V corrente alternata

Frequenza: 50-60 Hz

Watt: 2500 W

Fusibile minimo: 13 amp.

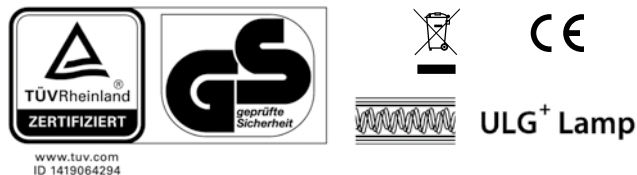
Certificati: GS, CE, TÜV

Impermeabilità: IP65

Diffusione termica: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

Il riscaldatore da terrazza può essere montato in tre diverse posizioni con un angolo di 0-48° dal punto di montaggio interno a quello esterno.

Altezza di montaggio: Minimo 1,85 m.



Reclami


Il cliente ha diritto al reclamo nei termini della normativa vigente. Il diritto di reclamo decade in caso di danni causati da uso improprio del prodotto, manipolazione non corretta, normale usura, mancata o errata manutenzione oppure errata riparazione o interventi sul riscaldatore effettuati da personale non autorizzato. Conservare lo scontrino di acquisto/la fattura: è un documento da mostrare in caso di reclamo. Qualsiasi reclamo va presentato al negozio in cui è stato acquistato il prodotto. Ci riserviamo il diritto di apportare odifiche e miglioramenti.

Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20
DK-2760 Måløv
Dania
Tel.: +45 36 73 20 60
www.evasolo.com

Ostrzeżenia i bezpieczeństwo

- Nie używać ogrzewacza tarasowego wraz z urządzeniami programującymi, timerami, odrębnymi pilotami ani innymi urządzeniami powodującymi automatyczne włączenie ogrzewacza – w przypadku, gdy ogrzewacz będzie przykryty lub będzie nieprawidłowo ustawiony może dojść do pożaru.
- Pod żadnym pozorem nie wolno używać ani umieszczać ogrzewacza tarasowego w pobliżu zbiorników wodnych, jak np. baseny czy na obszarach kąpielowych.
- **OSTRZEŻENIE:** Ogrzewacza tarasowego nie powinno się stosować w niewielkich pomieszczeniach, w których przebywają osoby, które nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że znajdują się one pod stałym nadzorem. Ogrzewacz tarasowy nie został wyposażony w urządzenie regulujące temperaturę pokojową.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby o obniżonej sprawności fizycznej lub psychicznej lub nieposiadające wiedzy lub doświadczenia pod warunkiem, że zostały one poinstruowane w zakresie bezpiecznej eksploatacji urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie urządzenia i jego konserwacja nie mogą być dokonywane przez dzieci pozbawione nadzoru.
- Dzieci w wieku 3-8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie wyłącznie, jeżeli zostało ono ustawione lub zamontowane w przeznaczonym do tego celu, normalnym miejscu jego użytkowania, a dziecko zostało poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumie związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku 3-8 lat nie mogą podłączać, regulować, czyścić urządzenia ani przeprowadzać związanych z urządzeniem czynności konserwacyjnych.

- **OSTRZEŻENIE** – Części urządzenia mogą nagrzać się do wysokiej temperatury i spowodować poparzenia. Jeżeli w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci i osoby wymagające szczególnego traktowania, należy zachować szczególną ostrożność.
- Uszkodzony przewód musi zostać wymieniony przez producenta, dystrybutora lub inne, upoważnione do tego osoby w celu uniknięcia urazu.
-  Nie należy przykrywać ogrzewacza tarasowego, ponieważ może to doprowadzić do jego przegrzania.
- Jeżeli upuszczono urządzenie, nie powinno się go używać.
- Jeżeli na ogrzewaczu tarasowym występują widoczne ślady uszkodzenia, nie należy go używać.
- Ogrzewacz tarasowy zamontować na ścianie, w dogodnym dla użytkownika miejscu.
- W celu zminimalizowania ryzyka pożaru należy zadbać o to, by w odległości co najmniej 1 metra od wylotu powietrza ogrzewacza nie znajdowały się tkaniny, zastony ani inne materiały łatwopalne.
- **WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU NA ZEWNĄTRZ!**
- Należy pamiętać o tym, że ogrzewacz nagrzewa się podczas użytkowania.
- Z uwagi na nagrzewanie się urządzenia nie należy go przykrywać podczas użytkowania ani bezpośrednio po zakończonej pracy.
- Jeżeli na urządzeniu występują widoczne uszkodzenia, pod żadnym pozorem nie należy go używać.
- Należy zadbać o zachowanie odpowiedniej odległości między ogrzewaczem tarasowym a krawędzią najbliższego stołu lub innymi przedmiotami. Kratka ogrzewacza nie może mieć kontaktu z tego rodzaju przedmiotami i nie mogą one jej blokować podczas używania urządzenia.

- Pod żadnym pozorem nie należy wkładać żadnych przedmiotów za kratkę.
- Nie należy używać ogrzewacza w niekorzystnych warunkach atmosferycznych, tj. podczas znacznych opadów lub silnego wiatru.
- Urządzenie musi zawsze znajdować się pod nadzorem. Używanie sterowników czasowych i innych urządzeń automatycznie włączających i wyłączających ogrzewacz jest zabronione.
- Przed przystąpieniem do demontażu ogrzewacza należy się upewnić, czy urządzenie zdążyło wystygnąć i czy nie wydaje się ciepłe w dotyku.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że znajdują się one pod stałym nadzorem.

Ogrzewacz tarasowy HeatUp

Przed pierwszym użyciem ogrzewacza tarasowego należy usunąć z niego całe opakowanie i dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi urządzenia. Instrukcję należy zachować, by móc z niej później skorzystać.

PRZED UŻYCIEM – WAŻNE INFORMACJE

Sprawdzić, czy dany obwód bezpieczników jest odpowiedni w stosunku do liczby pobieranych przez produkt jednostek mocy. Jednocześnie należy zadbać o to, by napięcie w gniazdku odpowiadało napięciu, do którego produkt został dopuszczony (230 V).

Wskazówki na dobry początek

Ogrzewacz tarasowy można ustawić na trzy stopnie ogrzewania. Wciśnij włącznik raz, by ustawić najwyższy stopień (2500 W), jeszcze raz, by ustawić stopień średni (1650 W) i kolejny raz, by ustawić najniższą moc ogrzewania (825 W).

Sposób montażu ogrzewacza tarasowego

Zamontować ogrzewacz na zewnątrz, na ścianie, na wysokości co najmniej 1,85 m. Chcąc zamontować ogrzewacz pod markizą lub inną zastoną wykonaną z materiałów palnych należy upewnić się, że między urządzeniem a markizą zachowana zostanie odległość wynosząca co najmniej 35 cm. Ogrzewacz należy zamontować w poziomie. Należy pamiętać o tym, by zamontować go w poziomie, tak by przewód znajdował się możliwie jak najbliżej gniazdka elektrycznego.

Przed montażem

Ogrzewacz tarasowy można zamontować pod trzema różnymi kątami i z łatwością można go ustawić w taki sposób, by ciepło kierowane było dokładnie tam, gdzie chcemy. Zdjąć silikonową nakładkę ze wspornika **1** i poluzować śrubę i podkładki. Wybrać śruby i kotki w zależności od rodzaju ściany i powierzchni. Śruby i kotki nie zostały dołączone do zestawu. Ogrzewacz tarasowy można z powodzeniem montować na powierzchniach drewnianych.

Montaż

Umieścić wspornik w miejscu, w którym zamierzamy zamontować ogrzewacz. Użyć poziomicy. Zaznaczyć cztery otwory montażowe **2**, wywiercić otwory **3** i zamontować wspornik **4**.

Umieścić silikonową nakładkę z powrotem na wsporniku i wychylić ją do tyłu, tak by wspornik **5** był dostępny. W tylnej części ogrzewacza można wybrać jeden z kątów, pod którym chcemy zamontować urządzenie **6**.

Zamontować ogrzewacz na wsporniku i przykręcić go za pomocą śruby i podkładek. Śruba powinna przechodzić zarówno przez wspornik, jak i przez ogrzewacz **7** **8**.

Podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego. W przypadku zmiany dołączonej do zestawu wtyczki

podłączenie urządzenia należy zlecić elektrykowi. Zalecamy podłączenie ogrzewacza tarasowego do grupy bezpieczników 13 A.

Pilot

Po podłączeniu ogrzewacza do prądu i włączeniu go za pomocą włącznika głównego umieszczonego w jego tylnej części zapali się niebieskie światło informujące o tym, że urządzenie jest gotowe do włączenia go za pomocą pilota. Ogrzewacz tarasowy obsługuje się za pomocą przynależnego pilota na baterie (2 baterie AAA nie zostały dołączone do zestawu). Zdjąć pokrywę w tylnej części pilota i umieścić baterie w gnieździe.

Po włączeniu grzania za pomocą pilota światelko przestanie świecić po 5 sekundach. Po wyłączeniu grzania za pomocą pilota uruchomi się tryb czuwania wskazujący, że ogrzewacz tarasowy jest podłączony do zasilania.

Czyszczenie i konserwacja

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy upewnić się, że wtyczka ogrzewacza została wyciągnięta z gniazdka i że urządzenie całkowicie wystygło. Ogrzewacz wyczyścić dobrze wyciśniętą ściereczką. Nie należy do tego celu używać detergentów. Ogrzewacza nie należy spryskiwać wodą, ponieważ doprowadzi to do uszkodzenia grzałki. Następnie wytrzeć suchą ściereczką.

Wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów

- Upewnić się, że wtyczka została włożona do gniazdka i że urządzenie zostało włączone.
- Sprawdzić, czy dany obwód bezpieczników jest odpowiedni w stosunku do liczby pobieranych przez produkt jednostek mocy. Ponadto należy zadbać o to, by napięcie w gniazdku odpowiadało napięciu, do którego produkt został dopuszczony (230 V).

- Sprawdzić przewód pod kątem ew. pęknięć lub uszkodzeń. Wtyczka i przewód muszą zawsze być w należyłym stanie. Jeżeli zachodzi konieczność wymiany wtyczki elektrycznej należy skontaktować się z elektrykiem.
- Jeżeli ogrzewacz tarasowy nadal nie działa, należy skontaktować się z punktem sprzedaży, w którym urządzenie zostało zakupione.

Utylizacja

Urządzenie zostało oznakowane zgodnie z przepisami europejskiej dyrektywy 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE). Dyrektywa nakłada na państwa członkowskie obowiązek zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz ponownego wykorzystywania ich części. Urządzenia elektryczne i elektroniczne oznakowane symbolem wskazującym na obowiązek selektywnego zbierania ich odpadów należy przekazać do gminnego punktu zbiórki odpadów. Urządzenia elektryczne i elektroniczne (EEE) zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne i szkodliwe dla zdrowia ludzi i środowiska w przypadku niewłaściwej utylizacji ich odpadów.

Produkty oznakowane poniższym, przekreślonym kontenerem na odpady stanowią urządzenia elektryczne i elektroniczne. Przekreślony kontener na odpady wskazuje, że odpady urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie mogą być utylizowane wraz z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych i że podlegają one oddzielnej zbiórce. W tym celu we wszystkich gminach utworzono programy zbiórki odpadów, dzięki którym obywatele nieodpłatnie mogą dostarczać odpady elektryczne i elektroniczne do punktów recyklingu lub innych punktów zbierania odpadów. W ramach tych programów odpady mogą również być odbierane

bezpośrednio z gospodarstw domowych. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać w dziale administracji technicznej Urzędu Gminy.

Użytkownikom urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno utylizować odpadów tychże urządzeń ze zwyczajnymi odpadami z gospodarstw domowych. Mają oni obowiązek korzystać z gminnych programów zbiórki odpadów w celu zminimalizowania obciążenia środowiska naturalnego związanego z utylizacją odpadów elektrycznych i elektronicznych i zwiększenia możliwości ponownego wykorzystania, recyklingu i odzyskiwania odpadów elektrycznych i elektronicznych.

Dane techniczne

Wolt: 230 V, prąd zmienny

Częstotliwość: 50-60 Hz

Wat: 2500 W

Minimalna moc bezpiecznika: 13 amperów

Certyfikaty: GS, CE, TÜV

Wodoszczelność: IP65

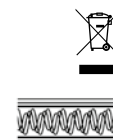
Rozprowadzanie ciepła: 4,5 x 2,8 x 1,8 m

Ogrzewacz tarasowy może zostać zamontowany w trzech różnych pozycjach pod kątem 0-48° od wewnętrznego do zewnętrznego punktu montażu.

Wysokość montażu: Min. 1,85 m.



www.tuv.com
ID 1419064294



ULG+ Lamp

UK

DK

SE

NO

FI

DE

NL

FR

ES

IT

PL

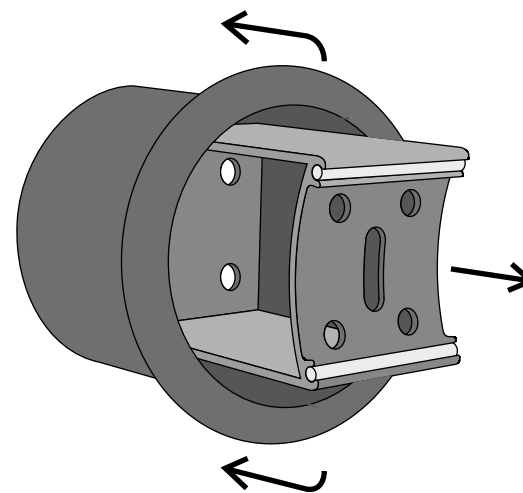
Reklamacje

Użytkownikowi przysługuje prawo do reklamacji zgodnie z obowiązującymi przepisami. Użytkownik traci prawo do reklamacji w przypadku szkód spowodowanych stosowaniem niezgodnym z przeznaczeniem, niewłaściwym obchodzeniem się z urządzeniem, zwyczajnym zużyciem, niedokonywaniem lub niewłaściwym dokonywaniem czynności konserwacyjnych, niewłaściwą naprawą oraz nieuprawnionymi ingerencjami w konstrukcję ogrzewacza tarasowego. Prosimy pamiętać o zachowaniu paragonu/faktury, ponieważ w razie ew. reklamacji należy je okazać. W celu złożenia reklamacji należy zwrócić się do punktu sprzedaży, w którym produkt został zakupiony. Zastrzegamy sobie prawo do bieżącego wprowadzania zmian i ulepszeń.

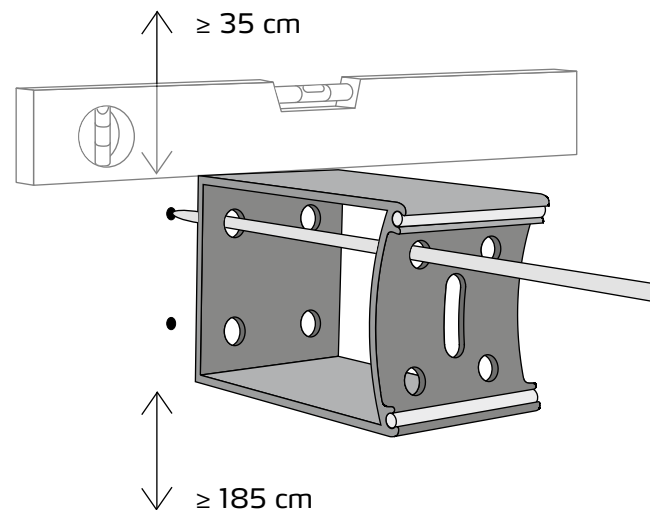
Eva Solo A/S

Måløv Teknikerby 18-20
DK-2760 Måløv
Danmark
Tel.: +45 36 73 20 60
www.evasolo.com

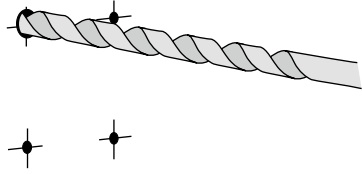
1



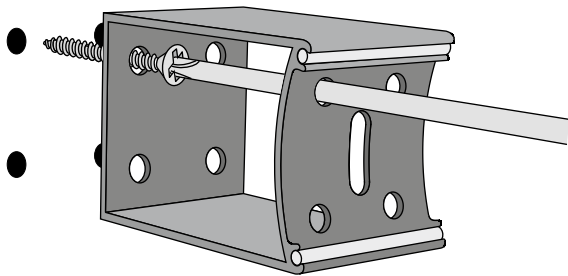
2



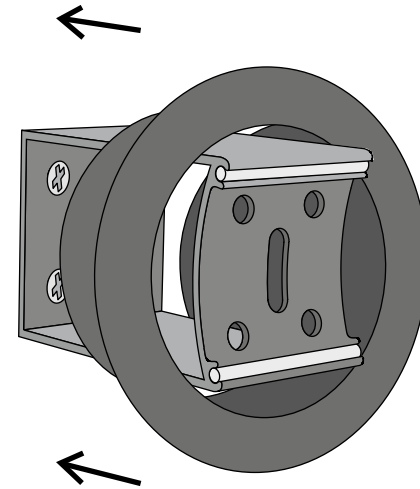
3



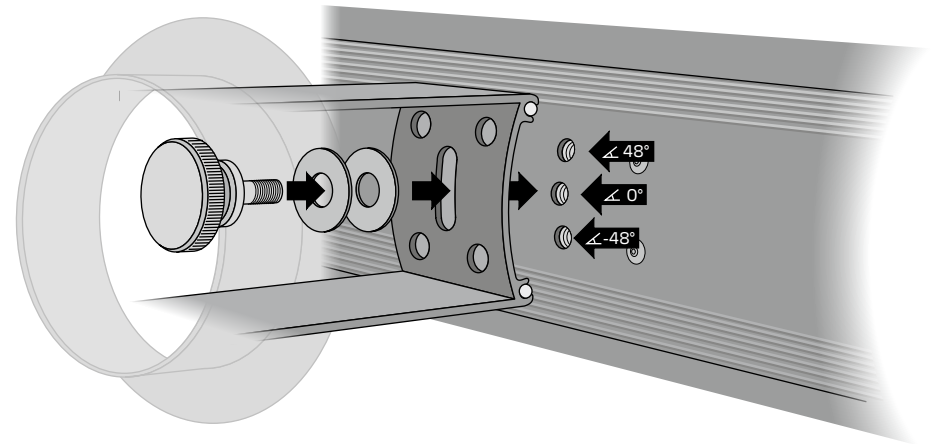
4



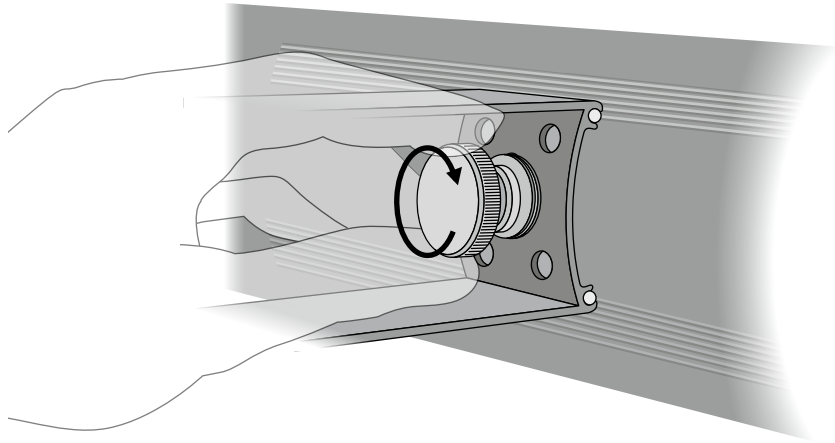
5



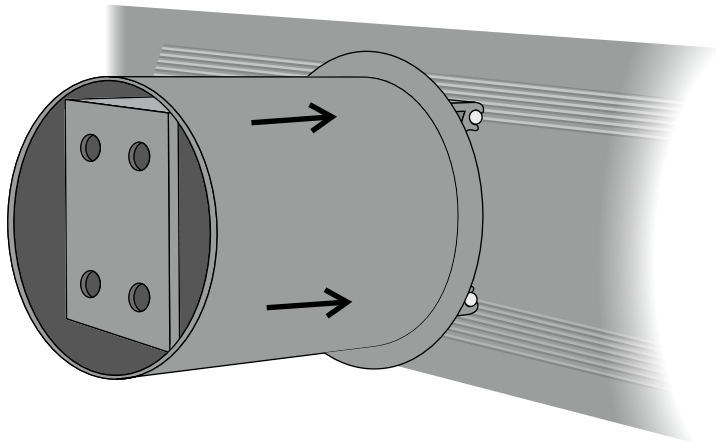
6



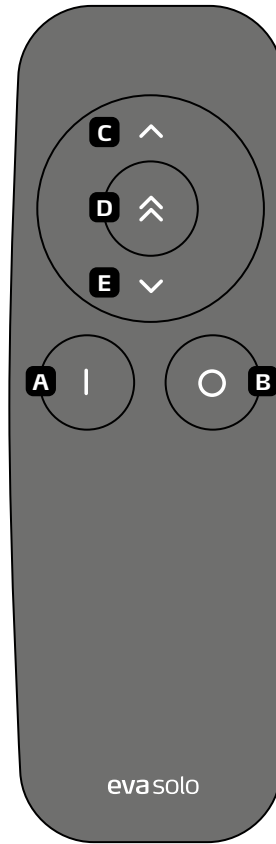
7



8

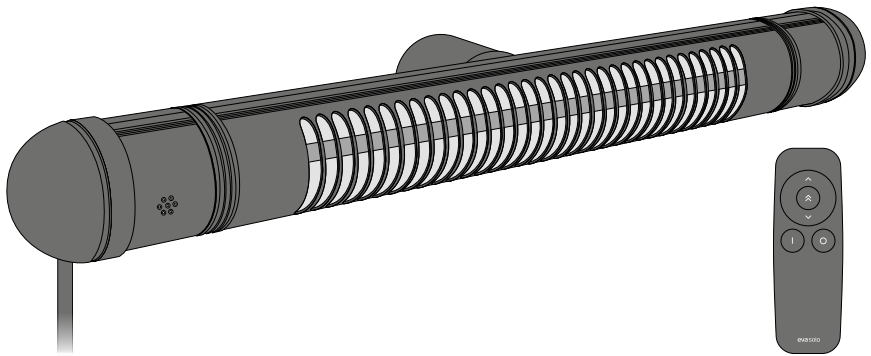


9



- A ON**

4 sec.
- B OFF**
- C**
- D**
- E**



eva solo
www.evasolo.com